



X19-37296-01

# KINECT

for Windows

## KINECT FOR WINDOWS V2 PRODUCT GUIDE

For Kinect for Windows v2 product guides, go to [xbox.com/support/kinectforwindows](http://xbox.com/support/kinectforwindows).

## IMPORTANT PRODUCT SAFETY AND WARRANTY INFORMATION

**⚠️ This symbol identifies safety and health messages in this product guide.**

**Please note that the Kinect for Windows v2 sensor is not designed or intended for any application or purpose in which the use of the sensor could result in property damage, personal injury, or death.**

### ⚠️ WARNING

Before using this product, read this guide for important safety and health information. Keep all guides for future reference. For replacement guides, visit [xbox.com/support/kinectforwindows](http://xbox.com/support/kinectforwindows)

### ⚠️ WARNING

The purchaser of this Kinect for Windows v2 sensor ("Purchaser") must take steps to design and test to ensure that its application of Kinect for Windows sensors does not present risks of personal injury, property damage, or other losses. This includes determining what hazards or other issues require warnings, how the warnings should be delivered to users, and the content of the warnings.

### ⚠️ WARNING

The warnings in this manual relate to the Kinect hardware and software in a standalone environment. One or more of these warnings may not apply or may be inadequate or incomplete for the hazards and other risks associated with Purchaser's application of the Kinect for Windows sensor. **PURCHASER BEARS SOLE RESPONSIBILITY FOR DETERMINING WHAT WARNINGS ARE REQUIRED RELATED TO ITS USE OF KINECT FOR WINDOWS V2 SENSORS, HOW THOSE WARNINGS ARE DELIVERED TO USERS, AND THE CONTENT OF THE WARNINGS.**

### ⚠️ WARNING

The Kinect for Windows v2 sensor utilizes complex hardware and software technology that may not always function as intended. Purchaser must design its application to ensure that any failure of the Kinect for Windows v2 sensor does not cause personal injury, property damage or other losses.

### ⚠️ WARNING

Purchaser's application of the Kinect for Windows v2 sensor may require varying amounts of movement by the user. It is Purchaser's responsibility to determine and provide appropriate instructions and warnings related to space requirements for Purchaser's application.

### ⚠️ WARNING

Purchaser's application of the Kinect for Windows v2 sensor may require varying amounts of physical activity. It is Purchaser's responsibility to determine and provide appropriate instructions and warnings related to overexertion.

### ⚠️ WARNING Do Not Attempt Repairs

Do not attempt to take apart, open, service, or modify the hardware device or power supply. Doing so could present the risk of electric shock or other hazard. Any evidence of any attempt to open and/or modify the device, including any peeling, puncturing, or removal of any of the labels, will void the Limited Warranty.

## KINECT FOR WINDOWS LIMITED WARRANTY

BY USING YOUR KINECT SENSOR YOU AGREE TO THIS WARRANTY. BEFORE SETTING IT UP, PLEASE READ THIS WARRANTY CAREFULLY. IF YOU DO NOT ACCEPT THIS WARRANTY, DO NOT USE YOUR KINECT SENSOR. RETURN IT UNUSED TO YOUR DISTRIBUTOR OR MICROSOFT FOR A REFUND.

Contact Microsoft at [www.xbox.com/support/kinectforwindows](http://www.xbox.com/support/kinectforwindows). This warranty gives You specific legal rights. You may also have other rights which vary from country to country.

### 1. Definitions

- (a) "Kinect Sensor" means a new Kinect for Windows Sensor purchased from an authorized distributor.
- (b) "Warranty Period" means one (1) year from the date You purchased Your Kinect Sensor.
- (c) "You" means the original purchaser of the Kinect Sensor for use, not resale.

### 2. Warranty

- (a) During the Warranty Period, Microsoft warrants, only to You, that the Kinect Sensor will not malfunction due to a defect in materials or workmanship under normal use and service conditions.
- (b) This is the only warranty Microsoft gives for Your Kinect Sensor and Microsoft gives no other guarantee, warranty, or condition. No one else may give any guarantee, warranty, or condition on Microsoft's behalf.
- (c) IF YOUR COUNTRY'S LAW GIVES YOU ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING AN IMPLIED WARRANTY OF

MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ITS DURATION IS LIMITED TO THE WARRANTY PERIOD. Some countries do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so this limitation may not apply to You.

- (d) If purchased in France, the following applies: Except for any statutory warranty which Microsoft may owe You under any local law applicable to You, this Warranty is the only guarantee, warranty or condition granted to You by Microsoft with respect to Your Durango or Accessory and any product manual(s) that may come with it. No one else may give any guarantee, warranty or condition on Microsoft's behalf. The provisions applicable to the statutory warranty are duplicated below:

Article 1641 du Code Civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 (al. 1) du Code Civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Article L211-4 du Code de la Consommation

Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L211-5 du Code de la Consommation

Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L211-12 du Code de la Consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **3. How to Get Warranty Service**

- (a) Before starting the warranty process, please use the trouble-shooting tips at <http://www.xbox.com/support/kinectforwindows>.
- (b) If the troubleshooting tips don't resolve Your problem, then follow the online process at <http://www.xbox.com/support/kinectforwindows>. If You don't have access to the Internet, You can call the number for the

country in which You purchased Your Kinect Sensor listed at [www.xbox.com/support/kinectforwindows](http://www.xbox.com/support/kinectforwindows).

### **4. Microsoft's Responsibility**

- (a) After You return Your Kinect Sensor, Microsoft will inspect it.
- (b) If Microsoft determines that the Kinect Sensor malfunctioned due to a defect in materials or workmanship during the Warranty Period under normal use and service conditions, Microsoft will (at its option) repair or replace it, or refund the purchase price to You. Repair may use new or refurbished parts. Replacement may be with a new or refurbished unit.
- (c) After repair or replacement, Your Kinect Sensor will be covered by this warranty for 95 days after Microsoft ships it to You. In France this period is extended by the amount of time needed for repair and replacement, provided that this period of time exceeded 7 days.
- (d) MICROSOFT'S RESPONSIBILITY TO REPAIR OR REPLACE YOUR KINECT SENSOR, OR TO REFUND THE PURCHASE PRICE, IS YOUR EXCLUSIVE REMEDY.
- (e) If Your Kinect Sensor malfunctions after the Warranty Period expires, there is no warranty of any kind. After the Warranty Period expires, Microsoft may charge You a fee for its efforts to diagnose and service any problems with Your Kinect Sensor, unless Microsoft has a legal obligation to repair or replace the Durango or Accessory.

### **5. Warranty Exclusions**

Microsoft is not responsible and this warranty does not apply if Your Kinect Sensor is:

- (a) damaged by use with products not sold or licensed by Microsoft;
- (b) opened, modified, or tampered with (including, for example, any attempt to defeat any Kinect Sensor technical limitation or security), or its serial number is altered or removed;
- (c) damaged by any external cause, whether by You or someone else using Your Kinect Sensor, including, for example:
- by being dropped;
  - misuse (including use outdoors), abuse, negligence, or accident;
  - mishandling;
  - damage during shipment, except from Microsoft or an authorized distributor to You;
  - exposed to liquid;
  - used with inadequate ventilation;
  - scratched, dented, etc. or shows other cosmetic damage;
  - failure to follow installation, operation or maintenance instructions; or
- (d) repaired by anyone other than Microsoft.

### **6. EXCLUSION OF CERTAIN DAMAGES**

MICROSOFT IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES; ANY LOSS OF DATA, PRIVACY, CONFIDENTIALITY, OR PROFITS; OR ANY INABILITY TO USE YOUR KINECT SENSOR. THESE EXCLUSIONS APPLY EVEN IF MICROSOFT HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF THESE DAMAGES, AND EVEN IF ANY

REMEDY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE. Some countries do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to You.

### **7. Additional Terms**

If You attempt to defeat or circumvent any Kinect Sensor technical limitation or security system, You may cause Your Kinect Sensor to stop working permanently. You will also void Your warranty, and make Your Kinect Sensor ineligible for authorized repair, even for a fee.

### **8. Choice of Law**

The laws of the country where you purchased your Kinect Sensor govern the interpretation of this warranty, any claim that Microsoft breached it, and all other claims (including consumer protection, unfair competition, implied warranty, and tort claims), regardless of conflict of law principles.

9. All parts of this warranty apply to the maximum extent permitted by law or unless prohibited by law

10. This warranty is valid only in Ireland, the United Kingdom, South Africa, United Arab Emirates, Saudi Arabia, Austria, Belgium, Netherlands, France, Germany, Italy, Spain, Russia and Switzerland.

## **KINECT FOR WINDOWS LIMITED LICENSE**

BY USING YOUR KINECT SENSOR YOU AGREE TO THIS SOFTWARE LICENSE. THESE TERMS APPLY TO THE SOFTWARE AND ANY SOFTWARE UPDATES. BEFORE SETTING IT UP, PLEASE READ THIS SOFTWARE LICENSE CAREFULLY. IF YOU DO NOT ACCEPT THIS SOFTWARE LICENSE, DO NOT USE YOUR KINECT SENSOR. RETURN IT UNUSED TO YOUR DISTRIBUTOR OR MICROSOFT FOR A REFUND. Contact Microsoft at [www.xbox.com/support/kinectforwindows](http://www.xbox.com/support/kinectforwindows).

### **1. License**

- (a) The Software is licensed to You, not sold. "Software" means the software and firmware Microsoft pre-installed in the Kinect Sensor, including any updates Microsoft may make available from time to time. You are licensed to use the Software only as pre-installed in Your Kinect Sensor (and as updated by Microsoft from time to time). You may not copy, reverse engineer, decompile or disassemble the Software.
- (b) As conditions to this Software license, You agree that:
  - (i) You will use Your Kinect Sensor only with devices (including personal computers) that meet the system requirements for the Kinect Sensor, including running Windows.
  - (ii) You will not attempt to defeat or circumvent any Kinect Sensor technical limitation or security system. If You do, Your Kinect Sensor may stop working permanently at that time or after a later Software update.
  - (iii) Microsoft may use technical measures, including Software updates, to limit use of the Kinect Sensor to devices that meet the system requirements for the Kinect Sensor, including running Windows, and to protect the technical limitations and security systems in the Kinect Sensor.

### **2. Warranty**

The Software is covered by the Limited Warranty for Your Kinect Sensor, and Microsoft gives no other guarantee, warranty, or condition for the Software. No one else may give any guarantee, warranty, or condition on Microsoft's behalf.

### **3. EXCLUSION OF CERTAIN DAMAGES**

MICROSOFT IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES; ANY LOSS OF DATA, PRIVACY, CONFIDENTIALITY, OR PROFITS; OR ANY INABILITY TO USE THE SOFTWARE. THESE EXCLUSIONS APPLY EVEN IF MICROSOFT HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF THESE DAMAGES, AND EVEN IF ANY REMEDY FAILS OF ITS ESSENTIAL PURPOSE. Some countries do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to You.

### **4. Choice of Law**

The laws of the country in which you purchased the Kinect Sensor govern the interpretation of this agreement, any claim that Microsoft breached it, and all other claims (including consumer protection, unfair competition, implied warranty, and tort claims), regardless of conflict of law principles. This agreement applies to the maximum extent permitted by law and unless prohibited by law. This agreement does not change Your rights under the laws of Your country if the laws of Your country do not permit it to do so.

## **REGULATORY INFORMATION**

- Any changes or modifications not expressly approved by Microsoft could void the user's authority to operate this device.
- This product is for use with NRTL Listed (UL, CSA, ETL, etc.), and/or IEC/EN 60950-1 compliant (CE marked) Information Technology equipment.
- No serviceable parts included.
- This device is rated as a commercial product for operation at +41°F (+5°C) to +95°F (+35°C).

This Class B digital apparatus complies with, as applicable, Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Model: 1656 (Kinect for Windows v2 sensor).

Microsoft Corporation; One Microsoft Way; Redmond, WA 98052-6399; U.S.A. United States: (800) 426-9400.

### **Radio and TV interference regulations**

The Microsoft hardware device(s) can radiate radio frequency (RF) energy. If not installed and used in strict accordance with the instructions given in the printed documentation and/or onscreen Help files, the device may cause harmful interference with other radio-communications devices (for example AM/FM radios, televisions, baby monitors, cordless phones, etc.). However, there is no guarantee that RF interference will not occur in a particular installation.

To determine whether your hardware device is causing interference to other radio-communications devices, disconnect the device from your computer. If the interference stops, it was probably caused by the device. If the interference continues after you disconnect the hardware device, turn the computer off and then on again. If the interference stopped when the computer was off, check whether one of the input/output (I/O) devices or one of the computer's internal accessory boards is causing the problem. Disconnect the I/O devices one at a time and see whether the interference stops.

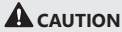
If this hardware device does cause interference, try the following measures to correct it:

- Relocate the antenna of the other radio-communications device (for example AM/FM radios, televisions, baby monitors, cordless phones, etc.) until the interference stops.

- Move the hardware device farther away from the radio or TV, or move it to one side or the other of the radio or TV.
- Plug the computer into a different power outlet so that the hardware device and radio or TV are on different circuits controlled by different circuit breakers or fuses.

If necessary, ask your computer dealer or an experienced radio-TV technician for more suggestions. For more information about interference issues, go to the FCC website at: [fcc.gov/cgb/consumerfacts/interference.html](http://fcc.gov/cgb/consumerfacts/interference.html). You can also call the FCC at 1-888-CALL FCC to request Interference and Telephone Interference fact sheets.

### Laser specifications



**CAUTION**  
Use of controls or adjustments, or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

This device complies with International Standard IEC 60825-1:2007 for a Class 1 laser product. This device also complies with 21 CFR 1040.10 and 1040.11 except for deviations pursuant to Laser Notice No. 50, dated June 24, 2007.

The following Class 1 laser label is located on the bottom of the sensor:



### Disposal of electrical and electronic equipment



This symbol on the product or its packaging means that this product must not be disposed of with your household waste. Instead, it is your responsibility to hand this over to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

This separate collection and recycling will help to conserve natural resources and prevent potential negative consequences for human health and the environment due to the possible presence of hazardous substances in electrical and electronic equipment, which could be caused by inappropriate disposal.

For more information about where you should dropoff your electrical and electronic waste, please contact your local city/municipality office, your household waste disposal service, or the shop where you purchased this product. Contact [weee@microsoft.com](mailto:weee@microsoft.com) for more information about waste from electrical and electronic equipment.

This product is for use with NRTL-listed (UL, CSA, ETL, etc.) and/or IEC/EN 60950 compliant (CE marked) Information Technology equipment.

### COPYRIGHT

Information and views expressed in this document, including URL and other Internet website references, may change without notice. This document does not provide you with any legal rights to any intellectual property in any Microsoft product. You may copy and use this document for your internal, reference purposes.

© 2014 Microsoft Corporation. All rights reserved. Microsoft, Windows, and Kinect, are trademarks of the Microsoft group of companies.

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain U.S. patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

The names of actual companies and products mentioned herein may be the trademarks of their respective owners.

United States and/or international patents pending.

### CUSTOMER SUPPORT

For answers to common questions, troubleshooting steps, and Kinect for Windows v2 Customer Support contact information, visit [xbox.com/support/kinectforwindows](http://xbox.com/support/kinectforwindows).

# KINECT

## for Windows

### دليل مستشعر "كينكت" للويندوز الإصدار 2 (KINECT FOR WINDOWS V2)

للحصول على أداة مستشعر "كينكت" للويندوز الإصدار 2، يرجى زيارة الموقع الإلكتروني [xbox.com/support/kinectforwindows](http://xbox.com/support/kinectforwindows).

### معلومات هامة بشأن السلامة وضمان المنتج

**تحذير** يوضح هذا الرمز الرسائل المتعلقة بالصحة والسلامة الواردة في دليل هذا المنتج.

يرجى ملاحظة أن مستشعر "كينكت" للويندوز الإصدار 2 (KINECT FOR WINDOWS V2) ليس مصممًا ولا يستهدف أي تطبيقات أو أغراض يمكن أن يؤدي استخدامه فيها إلى حدوث تلف للممتلكات أو تعرض الأشخاص للإصابة أو الوفاة.

**تحذير** قبل استخدام هذا المنتج، يرجى قراءة هذا الدليل للاطلاع على معلومات هامة حول السلامة والصحة. احتفظ بجميع الأدلة للرجوع إليها مستقبلاً. للحصول على أداة بديلة، يمكنك زيارة [xbox.com/support/kinectforwindows](http://xbox.com/support/kinectforwindows).

**تحذير** يجب على مستشعر "كينكت" للويندوز الإصدار 2 (KINECT FOR WINDOWS V2) ("المستشعر") أن يتخذ خطوات للتصميم والابتكار بهدف التأكد من أن استخدامه لمستشعرات "كينكت" للويندوز (KINECT FOR WINDOWS) لا يمثل أي خطورة أو يعرض الأشخاص للإصابة ولا يؤدي إلى تلف الممتلكات أو وقوع أية خسائر أخرى. ويتضمن هذا تحديد نوع المخاطر والمخاطر الأخرى التي تتطلب تحذيرات، بالإضافة إلى طريقة توصيل التحذيرات إلى المستخدمين ومحتوى تلك التحذيرات.

**تحذير** ترتبط التحذيرات الواردة في هذا الدليل بأجهزة وبرامج التشغيل الخاصة بمستشعر "كينكت" Kinect عند تشغيله في بيئة مستقلة. قد لا يتم تطبيق واحد أو أكثر من هذه التحذيرات، أو قد يكون غير كافٍ أو غير مكتمل بشأن المخاطر والمخاطر الأخرى المرتبطة باستخدام المستشعر "كينكت" للويندوز (Kinect for Windows).

**تحذير** يستخدم مستشعر "كينكت" للويندوز الإصدار 2 (KINECT FOR WINDOWS V2) أجهزة وبرامج تشغيل معقدة قد لا تؤدي وظيفتها دائمًا على النحو المنشود. يتعين على المشتري أن يضع تصميماً لاستعماله للأجهزة بهدف ضمان عدم تعريض الأشخاص للإصابة أو الممتلكات للتلف، أو غير ذلك من أوجه الخسائر، عند حدوث أي عطل بمستشعر "كينكت" للويندوز الإصدار 2 (KINECT FOR WINDOWS V2).

**تحذير** قد يتطلب استخدام المشتري لمستشعر "كينكت" للويندوز الإصدار 2 (KINECT FOR WINDOWS V2) مقادير متفاوتة من الحركة من قبل المستخدم. ويتحمل المشتري المسؤولية عن تحديد الإرشادات والملازمة وتتغيرها، فضلاً عن التحذيرات المرتبطة بمتطلبات المساحة من أجل استخدام المشتري.

**تحذير** قد يتطلب تطبيق المشتري لحساس Kinect for Windows v2 مقادير متفاوتة من النشاط البدني. ويتحمل المشتري مسؤولية تحديد وتوفير الإرشادات والملازمة، فضلاً عن التحذيرات المرتبطة بالإجهاد.

**تحذير: لا تحاول إجراء أي إصلاحات** لا تحاول تفكيك أو فتح أو صيانة أو تعديل المكونات الصلبة للجهاز أو مصدر الطاقة. إذ إن القيام بهذا يعرضك لخطر الصدمة الكهربائية أو غيرها من الأخطار. وعند وجود أي دليل على قيامك بمحاولة لفتح و/أو تعديل الجهاز، بما يشمل نزع المصنق أو تقيبه أو إزالة أي من المصنقات، فسوف يعتبر الضمان المحدود لاحقاً.

### ضمان محدود لجهاز KINECT على نظام التشغيل WINDOWS

استخدامك لجهاز KINECT SENSOR الخاص بك يعني موافقتك على هذا الضمان. قبل ضبط الجهاز، يرجى قراءة هذا الضمان بعناية. إذا كنت لا توافق على هذا الضمان، فلا تستخدم جهاز KINECT SENSOR الخاص بك. قم برد الجهاز دون استخدامه إلى الموزع الخاص بك أو شركة مايكروسوفت لاسترداد أموالك. اتصل بشركة مايكروسوفت على [www.xbox.com/support/kinectforwindows](http://www.xbox.com/support/kinectforwindows). يمتد هذا الضمان حقوقاً قانونية محددة. كما قد تكون لك حقوق أخرى تختلف حسب الدولة.

#### 1. تعريفات

- "Kinect Sensor" يعني جهاز Kinect جديد لاستخدامه مع Windows rosneS والذي يتم شراؤه من أحد الموزعين المعتمدين.
- "فترة الضمان" تعني سنة واحدة (1) فقط من تاريخ شراء جهاز Kinect الخاص بك.
- "أنت" تعني المشتري الأصلي لجهاز Kinect Sensor بغرض الاستخدام وليس لغرض البيع.

#### 2. الضمان

- تضمن شركة مايكروسوفت خلال فترة الضمان، لك فقط، أن جهاز Kinect Sensor لن يتعرض إلى أي قصور
- هذا هو الضمان الوحيد الذي تمنحه شركة مايكروسوفت لجهاز Kinect Sensor الخاص بك ولا تقدم شركة مايكروسوفت أية كفالات أو ضمانات أو شروط أخرى. ولا يوجد أي شخص آخر يحق له إعطاء أي كفالة أو ضمان أو شرط نيابة عن مايكروسوفت.
- إذا كان القانون المطبق في دولتك يمنحك أي ضمان ضمني، بما في ذلك ضمان ضمني، فإننا نوافق بالتسويق أو الملاءمة لغرض ما، فإن مدة استمرار ذلك الضمان تقتصر على فترة هذا الضمان. بعض الدول لا تسمح بوضع قيود على فترة استمرار الضمان الضمني، لذلك فإن هذا الفيد قد لا يسري عليك.
- إذا قمت بشراء الجهاز في فرنسا، ينطبق عليك ما يلي: فيما عدا أي ضمان قانوني تدن به مايكروسوفت إليك بموجب أي قانون محلي يسري عليك، فإن هذا الضمان هو الضمانة الوحيدة أو الضمان الوحيد أو الشرط الوحيد الذي تمنحه لك شركة مايكروسوفت فيما يخص Durango والملحقات وأي كتب (كيبات) منتج قد تكون مرفقة معه. ليس هناك أي شخص آخر يقوم بإعطاء أي ضمان أو شرط بالنيابة عن مايكروسوفت. الشروط التي تنطبق على الضمان القانوني مكررة أدناه:

الخاص بك أو رد سعر الشراء إليك هو التعويض القانوني الوحيد الذي يحق لك

(هـ) إذا تعرض جهاز Kinect Sensor لأي قصور وظيفي بعد انتهاء فترة الضمان، فإن يكون هناك أي ضمان من أي نوع، بعد انتهاء فترة الضمان، يحق لشركة مايكروسوفت أن تفرض عليك رسوماً مقابل جهودها لتشخيص وحل أي مشكلات تتعلق بجهاز Kinect Sensor. إلا إذا كانت مايكروسوفت تخضع لاتزام قانوني بإصلاح أو استبدال Durango أو الجزء الملحق.

#### 5. استثناءات الضمان

لا تتحمل شركة مايكروسوفت أي مسؤولية ولا يسري هذا الضمان في حالة تعرض جهاز Kinect Sensor الخاص بك لأي مما يلي:

- (أ) التلف نتيجة استخدامه مع منتجات لم يتم بيعها أو ترخيصها من قبل شركة مايكروسوفت؛
- (ب) الفتح أو التعديل أو العبث به (بما يشمل مثلاً أية محاولة لكسر أي تأمين أو قيد فني لجهاز Kinect Sensor) أو تعديل رقمه التسلسلي أو إزالته؛
- (ج) التلف نتيجة سبب خارجي سواء بواسطة شخص أو بواسطة شخص آخر يستخدم جهاز Kinect Sensor، وبما يشمل على سبيل المثال:
  - التعرض للسقوط؛
  - الاستعمال الخاطئ (بما يشمل الاستخدام في الأماكن المفتوحة) أو سوء الاستخدام أو الإهمال أو الحوادث؛
  - سوء المعاملة؛
  - التلف خلال الشحن باستثناء الشحن بواسطة مايكروسوفت أو مورع مفوض إليك؛
  - التعرض للسوائل؛
  - الاستخدام في ظل التهوية غير الكافية؛
  - الحوادث أو الانعاج أو غير ذلك أو التعرض لمظاهر التلف الشكلية الأخرى؛
  - الفشل في اتباع تعليمات التركيب أو التشغيل أو الصيانة، أو
- (د) الإصلاح من قبل أي شخص آخر بخلاف شركة مايكروسوفت.

#### 6. استبعاد أضرار معينة

لا تتحمل شركة مايكروسوفت المسؤولية عن أية أضرار غير مباشرة أو عرضية أو خاصة أو ناتجة، أي فقدان البيانات أو السرية أو الخصوصية أو الأرباح؛ أو عدم القدرة على استخدام جهاز KINECT SENSOR. تسري هذه الاستثناءات حتى إذا تم إخطار شركة مايكروسوفت باحتمال وقوع مثل هذه الأضرار وحتى إذا لم يحقق أي تعويض قانوني الغرض الرئيسي منه. لا تسمح بعض الدول باستثناء أو فرض قيود على الأضرار العرضية أو التعبئية، لذا فإن هذا القيد أو الاستثناء قد لا يسري عليك7.

#### 7. شروط إضافية

إذا حاولت كسر أو الانتفاخ حول أي قيد فني أو نظام تأمين خاص بجهاز Kinect Sensor، فقد تتسبب في توقيف جهازك عن العمل بشكل دائم، كما ستؤدي أيضاً إلى إلغاء ضمانك وبمضيح جهاز Kinect Sensor غير مؤهل للإصلاح الفرص حتى مقابل رسوم.

#### 8. اختيار القانون

يخضع تفسير هذا الضمان لقوانين البلد الذي اشتريته منه جهاز Kinect Sensor وكذلك أي دعاوى بخرق مايكروسوفت له وجميع الدعاوى الأخرى (بما في ذلك حماية المستهلك والمتنافسة غير العادلة والضمان الضمني ودعاوى الإخلال بالمسؤولية) بغض النظر عن تعارض المبادئ القانونية.

9. جميع أجزاء هذا الضمان تنطبق إلى الحد الأقصى الذي يسمح به القانون أو ما لم يمتنع القانون

10. يسري هذا الضمان فقط في أيرلندا والمملكة المتحدة وجنوب أفريقيا والإمارات العربية المتحدة والمملكة العربية السعودية والنمسا وبلجيكا وهولندا وفرنسا وألمانيا وإيطاليا وإسبانيا وروسيا وسويسرا.

#### ترخيص محدود لجهاز KINECT على نظام التشغيل

#### WINDOWS

يعني استخدام جهاز Kinect Sensor الخاص بك أنك توافق على ترخيص البرمجيات هذا (بماشار إليه لاحقاً بـ "الترخيص"). تسري هذه الشروط على البرمجيات وأية تحديثات البرمجيات، قبل إعداد البرمجيات، يرجى قراءة هذا الترخيص بعناية. إذا كنت غير موافق على ترخيص البرمجيات هذا، لا تستخدم جهاز KINECT SENSOR.

#### Article 1641 du Code Civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

#### Article 1648 (al. 1) du Code Civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

#### Article L211-4 du Code de la Consommation

Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

#### Article L211-5 du Code de la Consommation

Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

#### Article L211-12 du Code de la Consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

#### 3. كيفية الحصول على خدمة الضمان

(أ) قبل البدء في إجراءات الضمان، يرجى استخدام نصائح حل المشاكل على الرابط

<http://www.xbox.com/support/kinectforwindows>

(ب) إذا لم تحل نصائح حل المشاكل مشكلتك، اتبع الإجراءات عبر الإنترنت على <http://www.xbox.com/support/kinectforwindows>.

إذا لم تتمكن من الدخول إلى الإنترنت، فيمكنك الاتصال برقم الدولة التي اشتريتها منها جهاز Kinect Sensor من بين الأرقام التي تظهر على هذا الرابط [www.xbox.com/support/kinectforwindows](http://www.xbox.com/support/kinectforwindows)

#### 4. مسؤولية شركة مايكروسوفت

(أ) تفحص شركة مايكروسوفت جهاز Kinect Sensor بعد أن تقوم برده.

(ب) إذا قررت شركة مايكروسوفت أن القصور الوظيفي الموجود بجهاز Kinect Sensor يعود إلى عيب في المواد أو الصناعة خلال فترة الضمان في ظل شروط الخدمة والاستخدام الطبيعي، فستقوم شركة مايكروسوفت (حسب اختيارها) بإصلاح أو استبدال الجهاز أو رد سعر الشراء إليك. قد ينطوي الإصلاح على استبدال أجزاء جديدة أو معددة، وقد يكون الاستبدال بوحدة جديدة أو معددة.

(ج) بعد الإصلاح أو الاستبدال، يسري هذا الضمان على جهاز Kinect Sensor لمدة 95 يوماً بعد أن تنشحن إليك شركة مايكروسوفت. تمتد هذه المدة في فرنسا بما يوازي الوقت اللازم للإصلاح أو الاستبدال، بشرط أن تزيد هذه المدة عن 7 أيام.

(د) مسؤولية مايكروسوفت عن إصلاح أو استبدال جهاز KINECT SENSOR

## 1. الترخيص

(أ) لقد حصلت على ترخيص استخدام البرمجيات، ولم يتم بيعها لك. يشير مصطلح "البرمجيات" إلى البرمجيات والبرنامج الثابت والذي قامت مايكروسوفت بتثبيتهم مسبقاً على جهاز Kinect Sensor. وبما يشتمل على أية تحديثات برمجية قد توفرها مايكروسوفت بين الحين والآخر. بحق لك استخدام البرمجيات كما تم تثبيتها مسبقاً ضمن جهاز Kinect Sensor الخاص بك (وكما يتم تحديثه بواسطة شركة مايكروسوفت بين الحين والآخر). لا يحق لك القيام بأعمال النسخ أو الهندسة العكسية أو تحليل أو تفكيك البرمجيات.

(ب) كشرط للحصول على رخصة هذه البرمجيات، أنت توافق على:

- (1) استخدام النظام لتشغيل Kinect Sensor (بما في ذلك أجهزة الكمبيوتر الشخصية، ويشمل ذلك نظام التشغيل Windows.
- (2) عدم محاولة كسر أو الانتفاخ حول أي قيد فني أو نظام تامين خاص بجهاز Kinect Sensor. في حالة القيام بذلك، قد يتوقف نظام Kinect Sensor الخاص بك عن العمل بشكل دائم في حينه أو بعد التحديث اللاحق للبرمجيات.
- (3) بحق لشركة مايكروسوفت الاستعانة بالإجراءات الفنية، ومنها تحديثات البرمجيات، لحصر استخدام Kinect Sensor على الأجهزة التي تتحقق فيها متطلبات النظام لتشغيل Kinect Sensor بما في ذلك نظام التشغيل Windows ولحماية القيود الفنية وأظمة التامين التي يشتمل عليها جهاز Kinect Sensor.

## 2. الضمان

إن البرمجيات شاملة بالضمان المحدود لجهاز Kinect Sensor الخاص بك ولا تقدم شركة مايكروسوفت أية كمال أو ضمانات أو شروط أخرى للبرمجيات. ولا يوجد أي شخص آخر يحق له إعطاء أي كمال أو ضمان أو شرط نيابة عن مايكروسوفت.

## 3. استثناء أضرار محددة

لا تتحمل شركة مايكروسوفت المسؤولية عن أية أضرار غير مباشرة أو عرضية أو خاصة أو ناتجة، أي فقدان البيانات أو السرية أو الخصوصية أو الأرباح، أو عدم القدرة على استخدام البرمجيات. تسري هذه الاستثناءات حتى إذا تم إخطار شركة مايكروسوفت بالاحتمال وقوع مثل هذه الأضرار وحتى إذا لم يحقق أي تعويض قانوني الغرض الرئيسي منه. لا تسمح بعض الدول باستثناء أو فرض قيود على الأضرار العرضية أو الشعية، إذا فإن هذا القيد أو الاستثناء قد لا يسري عليك.

## 4. اختيار القانون

بموجب تفسير هذه الاتفاقية لقوانين الولاية التي اشترت منه جهاز Kinect Sensor وكذلك أي دعاوى بحرق مايكروسوفت مع معدات تقنية الدعاوى الأخرى (بما في ذلك حماية المستهلك والمنافسة غير العادلة والضمان الضمني ودعاوى الإخلال بالمسؤولية) بغض النظر عن تعارض المبادئ القانونية. تسري هذه الاتفاقية إلى أقصى حد يسمح به القانون وبإستثناء ما يحظره القانون. لا تغير هذه الاتفاقية من حقوقك التي تمنحكها لك القوانين المعمول بها في دولتك، طالما أن هذه القوانين لا تسمح بذلك.

## معلومات تنظيمية

- يمكن لأي تغييرات أو تعديلات غير معتمدة بشكل صريح من قبل مايكروسوفت أن تلحق الترخيص الممنوح للمستخدم بتشغيل هذا الجهاز.
- هذا المنتج معد للاستخدام مع معدات تقنية المعلومات المدرجة في قائمة معاملة الاختيار المعتمدة قوماً NRTL (UL, CSA, و IEC) و/أو أجهزة تكنولوجيا المعلومات المتوافقة مع 1-05906 NE/CEI (التي تحمل العلامة CE).
- لم يتم تصميم أي قطع غيار قابلة للصيانة.
- تم تصنيف هذا الجهاز كمنتج تجاري للعمل في درجات حرارة تتراوح من + 41 درجة فهرنهايت (5+ درجة مئوية) إلى 95+ درجة فهرنهايت (35+ درجة مئوية).
- يتوافق هذا الجهاز الرقمي من الفئة ب مع الجزء 15 من قواعد مفوضية الاتصالات الفيدرالية، على النحو المعمول به. يخضع التشغيل للشروطين التاليين: (1) لا يمكن أن يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخلات، و(2) ويجب أن يقلل هذا الجهاز أية تداخلات يتم استقبالها، بما في ذلك، التداخلات التي قد تتسبب في تشغيل غير مرغوب فيه الطراز: 6561 مستشعر "كينيك" لوليدوز الإصدار (Kinect for Windows) 2.

## ضوابط تداخل الراديو والتلفزيون

يمكن للجهاز (الأجهزة) ذات المكونات الصلبة من مايكروسوفت أن تولد طاقة تردد لاسلكية (RF). وقد يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخلات ضارة مع أجهزة الاتصالات اللاسلكية الأخرى (كالراديو موجات AM/FM وأجهزة التلفزيون وأجهزة مراقبة الأطفال والهواتف اللاسلكية وما إلى ذلك) إذا لم يتم تركيبه واستخدامه بما يتوافق تمامًا مع الإرشادات المقدمة في الوثائق المطبوعة و/أو ملفات التعليمات التي تظهر على الشاشة. لا ينبغي أن يوجد ما يضمن عدم وجود تداخلات لترددات الراديو في ظل تركيب بعينه.

وتحديدًا ما إذا كان الجهاز لديك يتسبب في تداخل مع أجهزة اتصالات الراديو الأخرى، عليك بفصل الجهاز عن الكمبيوتر الخاص بك. إذا توقفت التداخل، فمن المحتمل أن يكون سبب الجهاز. أما إذا استمر التداخل بعد فصل الجهاز عن الكمبيوتر، فلا بد من إغلاق الكمبيوتر وتشغيله من جديد. وإذا توقفت التداخل أثناء إيقاف تشغيل الكمبيوتر، ففعلك بتفكيك لمعرفة ما إذا كانت أجهزة الدخل/الخروج (I/O) أو أي من ملحقات الكمبيوتر من الواحات الداخلية هي السبب في المشكلة. قم بفصل أجهزة الدخل/الخروج (I/O) وأحدًا ثلوا الجهاز ولا لاحظ ما إذا توقفت التداخل.

إذا كان هذا الجهاز هو سبب التداخل، فجرب الإجراءات التالية لإصلاحه:

• قم بتغيير وضع الهوائي الخاص بجهاز اتصالات الراديو (كالراديو موجات AM/FM، وأجهزة التلفزيون، وأجهزة مراقبة الأطفال، والهواتف اللاسلكية، إلخ) إلى أن يتوقف التداخل. • قم بإبعاد الجهاز عن الراديو، أو التلفزيون، أو قم بنقله إلى أحد جانبي الراديو أو التلفزيون.

• قم بتوصيل الكمبيوتر بمأخذ طاقة مختلف بحيث يكون الجهاز والراديو أو التلفزيون متصلين بدائرتين مختلفتين يتم التحكم بهما بواسطة قواطع دوائر أو منصات مختلفة. وإذا لزم الأمر، قم بسؤال موزع الكمبيوتر الخاص بك أو فني راديو/تلفزيون ذو خبرة للحصول على مزيد من الاقتراحات. لعديد من المعلومات عن مشاكل التداخل، يمكنك الذهاب إلى الموقع الإلكتروني لمفوضية الاتصالات الفيدرالية (FCC) على الرابط التالي <http://www.fcc.gov/cgb/consumerfacts/interference.html> كما يمكنك الاتصال بمفوضية الاتصالات الفيدرالية على 1-888-اتصل بمفوضية الاتصالات الفيدرالية لطلب الحصول على الأوراق التعريفية للتداخل وتداخلات الهاتف.

## مواصفات الليزر



### تنبيه

قد تتسبب استخدام عناصر التحكم أو إجراء تعديلات أو اتخاذ إجراءات غير تلك المحددة في هذا الدليل في التعرض للإشعاعات الخطرة.

يتوافق هذا الجهاز مع المعيار الدولي IEC 60825-1:2007 لمنتجات الليزر من الفئة 1. كما يتوافق هذا الجهاز أيضًا مع 1040.11 و 1040.10 CFR 1040.21 باستثناء الانحرافات بموجب إشعار الليزر رقم 50 بتاريخ 24 يونيو 2007.

توضع بطاقة الليزر التالية من الفئة 1 أسفل المستشعر:

CLASS 1 LASER PRODUCT  
IEC 60825-1:2007-3

## التخلص من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية

بغني هذا الرمز الموجود على المنتج أو غلافه ضرورة عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية الخاصة بك، بل يجب عليك إرساله إلى مركز التجميع المخصص لإعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية. إذ تساعد هذه العملية الفعالة للتجميع وإعادة التدوير على الحفاظ على الموارد الطبيعية وتجنب الآثار السلبية المحتملة على صحة الإنسان والبيئة بسبب احتمال وجود مواد خطرة في البطاريات والأجهزة الكهربائية والإلكترونية والتي يمكن أن تظهر نتيجة للتخلص منها بشكل غير ملائم. لعديد من المعلومات حول أماكن التخلص من النفايات الكهربائية والإلكترونية، يرجى الاتصال بمكتب البلدية المحلي أو خدمة التخلص من النفايات المنزلية أو المكان الذي اشترت منه هذا المنتج. اتصل بالبريد الإلكتروني [weee@microsoft.com](mailto:weee@microsoft.com) للحصول على مزيد من المعلومات بشأن النفايات من الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. هذا المنتج مُعد للاستخدام مع معدات تقنية المعلومات المدرجة في قائمة معاملة الاختيار المعتمدة قوماً NRTL (UL و CSA و ETL) وما إلى ذلك) و/أو المتوافقة مع IEC/EN 60950 (التي تحمل العلامة CE).

## حقوق النشر

قد تتغير المعلومات والرؤى الواردة بهذه الوثيقة، بما في ذلك عناوين المواقع الإلكترونية (URL) ومراجعات مواقع الويب الأخرى، دون إشعار مسبق. لا يوفر لك هذا المستند أي

حقوق قانونية فيما يتعلق بالملكية الفكرية لأي من منتجات مايكروسوفت. يمكنك نسخ هذا المستند واستخدامه كمرجع بصورة داخلية.

© حقوق النشر محفوظة لشركة Microsoft Corporation لعام 2014. جميع الحقوق محفوظة. Microsoft، Windows، و Kinect هي علامات تجارية لمجموعة شركات مايكروسوفت.

يخضع هذا المنتج لتقنية حماية حقوق النشر المحمية بموجب حقوق براءات اختراع أمريكية يعينها وبعض حقوق الملكية الفكرية التي تمتلكها Macrovision Corporation وأصحاب الحقوق الآخرين. يجب الحصول على تصريح من Macrovision Corporation لاستخدام تقنية حماية حقوق النشر هذه، علماً بأنها مصممة للاستخدام المنزلي والاستخدامات الأخرى المحدودة فقط ما لم تصرح Macrovision Corporation بغير ذلك. يحظر تحليل بنية هذا المنتج ووظائفه باستخدام الهندسة العكسية، كما يحظر فك أجزاءه. قد تكون أسماء الشركات الحقيقية المذكورة هنا علامات تجارية لأصحابها المعنيين. براءات الاختراع الأمريكية وأو العالمية معلقة.

## دعم العملاء

للإجابات عن الأسئلة الشائعة، وخطوات استكشاف الأخطاء وإصلاحها، ولحصول على معلومات الاتصال بخدمة دعم عملاء مستشعر "كينكت" للويندوز الإصدار 2، يرجى زيارة [xbox.com/support/kinectforwindows](http://xbox.com/support/kinectforwindows).




# KINECT

for Windows


## KINECT VOOR WINDOWS V2- PRODUCTHANDLEIDING


Ga naar [xbox.com/support/kinectforwindows](http://xbox.com/support/kinectforwindows) voor Kinect voor Windows v2-producthandleidingen.


## BELANGRIJKE INFORMATIE OVER PRODUCTVEILIGHEID EN GARANTIE

 Met dit symbool wordt in deze producthandleiding aangegeven dat er informatie over veiligheid en gezondheid volgt.


**Let op dat de Kinect voor Windows v2-sensor niet is ontworpen of bedoeld voor toepassingen of doeleinden waarbij het gebruik van de sensor zaakschade, lichamelijk letsel of de dood kan veroorzaken.**

 **WAARSCHUWING:**  
Lees voordat u dit product gebruikt deze handleiding voor belangrijke informatie in verband met veiligheid en gezondheid. Bewaar alle handleidingen zodat u er later op kunt teruggrijpen. Ga naar [xbox.com/support/kinectforwindows](http://xbox.com/support/kinectforwindows) als u een nieuwe handleiding wilt hebben.

 **WAARSCHUWING:**  
De koper van deze Kinect voor Windows v2-sensor (de 'koper') moet zijn toepassing voor Kinect voor Windows v2-sensoren zo ontwerpen en testen dat die geen risico op lichamelijk letsel, zaakschade of andere schade oplevert. De koper moet onder andere bepalen voor welke gevaren of andere problemen waarschuwingen nodig zijn, hoe de waarschuwingen aan gebruikers moeten worden gegeven en wat de inhoud van de waarschuwingen is.

 **WAARSCHUWING:**  
De waarschuwingen in deze handleiding hebben betrekking op Kinect-hardware en -software die zelfstandig wordt gebruikt. Mogelijk zijn niet alle waarschuwingen van toepassing of zijn ze ongeschikt of niet toereikend voor de gevaren en andere risico's die samenhangen met de toepassing voor de Kinect voor Windows-sensor van de koper. HET IS DE VERANTWOORDELIJKHEID VAN DE KOPER OM TE BEPALEN WELKE WAARSCHUWINGEN NODIG ZIJN IN VERBAND MET HET GEBRUIK VAN KINECT VOOR WINDOWS V2-SENSOREN, HOE DEZE WAARSCHUWINGEN AAN GEBRUIKERS MOETEN WORDEN GEGEVEN EN WAT DE INHOUD VAN DE WAARSCHUWINGEN IS.

 **WAARSCHUWING:**  
De Kinect voor Windows v2-sensor maakt gebruik van complexe hardware- en softwaretechnologie die niet altijd werkt zoals bedoeld. De koper moet de toepassing voor de Kinect voor Windows v2-sensor zo ontwerpen dat een storing in de Kinect voor Windows v2-sensor geen lichamelijk letsel, zaakschade of andere schade kan veroorzaken.

 **WAARSCHUWING:**  
Voor het gebruik van de toepassing die de koper voor de Kinect voor Windows v2-sensor maakt, kan het nodig zijn dat de gebruiker meer of minder beweegt. Het is de verantwoordelijkheid van de koper om de juiste instructies en waarschuwingen met betrekking tot de benodigde ruimte voor de toepassing van de koper te bepalen en aan de gebruiker te leveren.

 **WAARSCHUWING:**  
Het toepassen van de Kinect voor Windows v2-sensor kan een variërende mate van fysieke activiteit vereisen van de koper. Het is de verantwoordelijkheid van de koper om de juiste instructies en waarschuwingen met betrekking tot overbelasting te bepalen en te verstrekken.

 **WAARSCHUWING: WAARSCHUWING:**  
**Probeer nooit zelf reparaties uit te voeren**  
Probeer nooit de hardware of de netvoeding uit elkaar te halen, te openen, te repareren of er wijzigingen in aan te brengen. Wanneer u dat toch doet, loopt u het risico op een elektrische schok of andere gevaren. Alles wat duidt op een poging om het apparaat te openen en/of te wijzigen, inclusief het losrekken, doorboren of verwijderen van labels, maakt de beperkte garantie ongeldig.

## KINECT VOOR WINDOWS BEPERKTE GARANTIE

DOOR UW KINECT SENSOR TE GEBRUIKEN GAAT U AKKOORD MET DEZE GARANTIE. VOORDAT U HET PRODUCT ACTIVEERT, MOET U DEZE GARANTIE ZORGVULDIG LEZEN. INDIEN U NIET AKKOORD GAAT MET DEZE GARANTIE, MAG U UW KINECT SENSOR NIET GEBRUIKEN. RETOURNEER DE SENSOR IN ONGEBRUIKTE STAAT AAN UW DISTRIBUTEUR OF MICROSOFT VOOR RESTITUTIE.

Neem contact op met Microsoft via [www.xbox.com/support/kinectforwindows](http://www.xbox.com/support/kinectforwindows). Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten. U kunt ook andere rechten hebben die van land tot land verschillen.

### 1. Definities

- (a) "Kinect Sensor" betekent een nieuwe Kinect voor Windows Sensor, gekocht bij een erkende distributeur.

- (b) "Garantieperiode" betekent één (1) jaar vanaf de datum dat u uw Kinect Sensor heb gekocht.
- (c) "U" betekent de oorspronkelijke koper van de Kinect Sensor voor gebruik, niet voor wederverkoop.

## 2. Garantie

- (a) Tijdens de garantieperiode garandeert Microsoft uitsluitend aan u dat de Kinect Sensor bij normaal gebruik en onderhoud geen storingen zal vertonen door een materiaal- of productiefout.
- (b) Dit is de enige garantie die Microsoft biedt voor uw Kinect Sensor en Microsoft geeft geen andere garantie, waarborg of voorwaarde. Niemand anders kan u namens Microsoft enige garantie, waarborg of voorwaarde verlenen.
- (c) INDIEN UW LANDELIJKE WETGEVING U EEN IMPLICIETE GARANTIE VERSTREKT, ZOALS EEN IMPLICIETE GARANTIE VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL, DAN IS DE DUUR DAARVAN BEPERKT TOT DE GARANTIEPERIODE. In sommige landen zijn beperkingen van een impliciete garantietermijn niet toegestaan, dus is deze beperking mogelijk niet op u van toepassing.
- (d) Indien gekocht in Frankrijk is het volgende van toepassing: Met uitsluiting van enige wettelijke garantie die Microsoft u verleent onder op u van toepassing zijnde plaatselijke wetgeving is deze garantie de enige garantie, waarborg of voorwaarde die u door Microsoft wordt verleend met betrekking tot uw Kinect Sensor of accessoire en eventuele producthandleiding(en) die daarbij wordt/worden verstrekt. Niemand anders kan u namens Microsoft enige garantie, waarborg of voorwaarde verlenen. De bepalingen inzake de wettelijke garantie worden hieronder gedupliceerd:

Article 1641 du Code Civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 (al. 1) du Code Civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Article L211-4 du Code de la Consommation

Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L211-5 du Code de la Consommation

Pour être conforme au contrat, le bien doit :

- 1° Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
  - présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou

par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L211-12 du Code de la Consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

## 3. Het verkrijgen van garantieservice

- (a) Voordat het garantieproces begint, moet u de tips voor het oplossen van problemen gebruiken op [http://www. www.xbox.com/support/kinectforwindows](http://www.www.xbox.com/support/kinectforwindows).
- (b) Als de tips uw probleem niet oplossen, volg dan de online methode op [http://www. www.xbox.com/support/kinectforwindows](http://www.www.xbox.com/support/kinectforwindows). Als u geen toegang tot het internet hebt, belt u het nummer voor het land waarin u uw Kinect Sensor gekocht hebt, zoals vermeld op [www.xbox.com/support/kinectforwindows](http://www.www.xbox.com/support/kinectforwindows).

## 4. De verantwoordelijkheid van Microsoft

- (a) Na de retournering van uw Kinect Sensor zal Microsoft deze inspecteren.
- (b) Als Microsoft vaststelt dat de Kinect Sensor bij normaal gebruik en onderhoud niet werkte vanwege een materiaal- of productiefout tijdens de garantieperiode, dan zal Microsoft (naar eigen keuze) het product repareren of vervangen dan wel de aankoopprijs aan u vergoeden. Bij reparatie(s) kunnen nieuwe of gerecyclede onderdelen gebruikt worden. Vervanging kan een nieuw of gerenoveerd product betreffen.
- (c) Na de reparatie of vervanging is uw Kinect Sensor onder deze garantie gedekt voor 95 dagen nadat Microsoft het aan u verzendt. In Frankrijk is deze periode verlengd met de hoeveelheid tijd die nodig is voor reparatie en vervanging, mits deze periode 7 dagen overschreden heeft.
- (d) DE VERANTWOORDELIJKHEID VAN MICROSOFT VOOR DE REPARATIE OF VERVANGING VAN UW KINECT SENSOR OF DE VERGOEDING VAN DE AANKOOPPRIJS IS UW EXCLUSIEVE GENOEGDOENING.
- (e) Als uw Kinect Sensor defect raakt nadat de garantieperiode is verstreken, bestaat er niet langer enige vorm van garantie. Nadat de garantieperiode is verstreken, kan Microsoft u een vergoeding vragen voor haar inspanningen om eventuele problemen met uw Kinect Sensor te diagnosticeren en repareren, tenzij Microsoft een wettelijke verplichting heeft tot reparatie of vervanging van de Durango of accessoire

## 5. Uitsluitingen van de garantie

Microsoft is niet verantwoordelijk en deze garantie is niet van kracht als uw Kinect Sensor:

- (a) beschadigd raakte vanwege het gebruik met producten die niet door Microsoft verkocht of gelicentieerd worden;
- (b) geopend of veranderd werd of als er sprake is van moedwillige manipulatie (waaronder bijvoorbeeld een poging om een technische beperking of beveiliging van de Kinect Sensor teniet te doen), of het serienummer ervan gewijzigd of verwijderd is;
- (c) beschadigd raakte door een externe oorzaak, door u of iemand anders die uw Kinect Sensor gebruikte,

waaronder bijvoorbeeld:

- door hem te hebben laten vallen;
  - door verkeerd gebruik (waaronder gebruik buitenshuis), misbruik, nalatigheid of ongeval;
  - door foutieve bediening;
  - door beschadiging tijdens de verzending, behalve door Microsoft of een erkende distributeur, aan u;
  - door blootstelling aan vloeistof(fen);
  - door gebruik met onvoldoende ventilatie;
  - door hem bekrast, gedeukt enz. te hebben, of bij vertoning van andere uiterlijke schade;
  - bij nalaten de installatie-, bedienings- of onderhoudsinstructies te volgen, of
- (d) door reparatie door iemand anders dan Microsoft

## 6. UITSLUITING VAN BEPAALDE SCHADES

MICROSOFT IS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR ENIGE INDIRECTE, INCIDENTELE, SPECIALE OF GEVOLGSCHADE, ENIG VERLIES VAN GEGEVENS, PRIVACY, VERTROUWELIJKHEID OF WINSTEN, DAN WEL ENIG ONVERMOGEN OM UW KINECT SENSOR TE GEBRUIKEN. DEZE UITSLUITINGEN ZIJN VAN TOEPASSING ZELFS INDIEN MICROSOFT VAN DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE(S) OP DE HOOGTE WERD GESTELD, EN ZELFS INDIEN CORRIGERENDE MAATREGELEN HET ESSENTIËLE DOEL NIET HEBBEN BEREIKT. In sommige landen is de uitsluiting of beperking van incidentele of gevolgschade niet toegestaan. Mogelijk is deze beperking of uitsluiting dus niet op u van toepassing.

## 7. Aanvullende voorwaarden

Indien u tracht enige technische beperking of beveiligingssysteem van de Kinect Sensor teniet te doen of te ontwijken, kan uw Kinect Sensor permanent onbruikbaar worden. Uw garantie wordt hiermee ongeldig en uw Kinect Sensor komt niet langer in aanmerking voor geautoriseerde reparatie, zelfs niet tegen betaling.

## 8. Rechtskeuze

De wetten van het land waar u uw Kinect Sensor gekocht hebt regelen de interpretatie van deze garantie, elke claim dat Microsoft het geschonden heeft, en alle andere claims (met inbegrip van consumentenbescherming, oneerlijke concurrentie, impliciete garantie en onrechtmatige daadclaims), ongeacht de beginselen van het conflictenrecht.

9. Alle onderdelen van deze garantie zijn van toepassing voor zover maximaal is toegestaan door de wet of tenzij wettelijk verboden

10. Deze garantie geldt alleen in Ierland, het Verenigd Koninkrijk, Zuid-Afrika, de Verenigde Arabische Emiraten, Saoedi-Arabië, Oostenrijk, België, Nederland, Frankrijk, Duitsland, Italië, Spanje, Rusland en Zwitserland.

## KINECT VOOR WINDOWS BEPERKTE LICENTIE

DOOR UW KINECT SENSOR TE GEBRUIKEN STEMT U IN MET DEZE SOFTWARELICENTIE. DEZE BEPALINGEN ZIJN VAN TOEPASSING OP DE SOFTWARE EN ALLE SOFTWARE-UPDATES. VOORDAT U HET PRODUCT ACTIEVEERT, MOET U DEZE SOFTWARELICENTIE ZORGVULDIG LEZEN. INDIEN U NIET AKKOORD GAAT MET DEZE SOFTWARELICENTIE, MAG U UW KINECT SENSOR NIET GEBRUIKEN. RETOURNEER DE SENSOR IN ONGEBRUIKTE STAAT AAN UW DISTRIBUTEUR OF MICROSOFT VOOR RESTITUTIE. Neem contact op met Microsoft via [www.xbox.com/support/kinectforwindows](http://www.xbox.com/support/kinectforwindows).

## 1. Licentie

- (a) De software wordt u in licentie gegeven, niet verkocht. "Software" betekent de software en firmware die Microsoft vooraf op de Kinect Sensor geïnstalleerd heeft, inclusief alle updates die Microsoft mogelijk van tijd tot tijd beschikbaar maakt. U heeft het recht om de software te gebruiken alleen zoals deze vooraf in uw Kinect Sensor is geïnstalleerd (en zoals van tijd tot tijd geüpdatet door Microsoft). U mag de software niet kopiëren, nabouwen, uit elkaar halen of demonteren.
- (b) Als bepalingen voor deze softwarelicentie gaat u ermee akkoord dat:
  - (i) U uw Kinect Sensor alleen zult gebruiken bij apparaten (inclusief personal computers) die voldoen aan de systeemvereisten voor de Kinect Sensor, waaronder het uitvoeren van Windows.
  - (ii) U niet zult proberen enige technische beperking of enig beveiligingssysteem van de Kinect Sensor teniet te doen of te ontwijken. Als u dat toch doet, kan het zijn dat uw Kinect Sensor op dat moment of bij een latere software-update permanent stopt met werken.
  - (iii) Microsoft kan technische maatregelen nemen, waaronder software-updates, om het gebruik van de Kinect Sensor te beperken tot apparaten die Microsoft Windows gebruikt, waaronder het uitvoeren van Windows, en om de technische beperkingen en beveiligingsystemen op de Kinect Sensor te beschermen

## 2. Garantie

De software is gedekt door de beperkte garantie voor uw Kinect Sensor, en Microsoft geeft geen andere garantie, waarborg of voorwaarde voor de software. Niemand anders kan u namens Microsoft enige garantie, waarborg of voorwaarde verlenen.

## 3. UITSLUITINGEN VAN BEPAALDE SCHADES

MICROSOFT IS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR ENIGE INDIRECTE, INCIDENTELE, SPECIALE OF GEVOLGSCHADE, ENIG VERLIES VAN GEGEVENS, PRIVACY, VERTROUWELIJKHEID OF WINSTEN, DAN WEL ENIG ONVERMOGEN OM DE SOFTWARE TE GEBRUIKEN. DEZE UITSLUITINGEN ZIJN VAN TOEPASSING ZELFS INDIEN MICROSOFT VAN DE MOGELIJKHEID VAN DERGELIJKE SCHADE(S) OP DE HOOGTE WERD GESTELD, EN ZELFS INDIEN CORRIGERENDE MAATREGELEN HET ESSENTIËLE DOEL NIET HEBBEN BEREIKT. In sommige landen is de uitsluiting of beperking van incidentele of gevolgschade niet toegestaan. Mogelijk is deze beperking of uitsluiting dus niet op u van toepassing.

## 4. Rechtskeuze

De wetten van het land waar u uw Kinect Sensor gekocht hebt regelen de interpretatie van deze garantie, elke claim dat Microsoft het geschonden heeft, en alle andere claims (met inbegrip van consumentenbescherming, oneerlijke concurrentie, impliciete garantie en onrechtmatige daadclaims), ongeacht de beginselen van het conflictenrecht. Deze overeenkomst is van toepassing voor zover maximaal is toegestaan door de wet en tenzij bij wet verboden. Deze overeenkomst brengt geen wijziging in uw rechten onder de wetten van uw land als de wetten van uw land het niet toestaan dit te doen.

## INFORMATIE OVER REGELGEVING

- Als de gebruiker het systeem zonder uitdrukkelijke goedkeuring van Microsoft verandert of aanpast, kan die het recht verliezen om de apparatuur te gebruiken.

- Dit product is geschikt voor gebruik met IT-apparatuur die voldoet aan de eisen van de NRTL (UL, CSA, ETL en dergelijke) en/of IEC/EN 60950 (met CE-logo).
- Bevat geen apart repareerbare onderdelen.
- Dit product is geschikt bevonden als een handelsproduct voor gebruik bij temperaturen van.  
5°C - 35°C (41°F - 95°F).

Dit digitale klasse B-apparaat voldoet, waar van toepassing, aan deel 15 van de FCC-regels. Er gelden twee condities voor de gebruik: (1) dit apparaat mag geen storing veroorzaken en (2) dit apparaat moet iedere storing accepteren, ook storingen die een ongewenste werking van het apparaat veroorzaken.

Model: 1656 (Kinect voor Windows v2-sensor).

Microsoft Corporation; One Microsoft Way; Redmond, WA 98052-6399; U.S.A. United States: (800) 426-9400.

### Regelgeving met betrekking tot storingen in radio- of televisieontvangst

Hardwareapparaten van Microsoft kunnen radiofrequentie-energie (RF) uitzstralen. Als de apparatuur niet strikt volgens de instructies in de gedrukte documentatie en/of de online-Help wordt geïnstalleerd en gebruikt, kan die schadelijke storing in andere radiocommunicatieapparatuur veroorzaken, zoals AM/FM-radio's, televisies, babyfoons, draadloze telefoons en dergelijke. Er is echter geen garantie dat in een bepaalde installatie geen RF-storing optreedt.

Als u wilt bepalen of uw apparaat storing veroorzaakt in andere radiocommunicatieapparatuur, koppelt u het apparaat los van uw computer. Als de storing ophoudt, werd die waarschijnlijk veroorzaakt door het apparaat. Als de ontvangst nog steeds verstoord is nadat u het apparaat hebt losgekoppeld, schakelt u de computer uit en weer in. Als de storing ophield toen u de computer uitzette, controleert u of een van de in-/uitvoerapparaten (I/O) of een van de interne uitbreidingskaarten van de computer het probleem veroorzaakt. Koppel de I/O-apparaten één voor één los en kijk of de storing ophoudt.

Als blijkt dat deze hardware de storing veroorzaakt, kunt u proberen dit als volgt op te lossen:

- Verplaats de antenne van het andere radiocommunicatieapparaat (zoals een AM/FM-radio, televisie, babyfoon of draadloze telefoon) tot de storing ophoudt.
- Plaats het apparaat verder weg van de radio of tv, of zet het aan de andere kant van de radio of tv.
- Plug the computer into a different power outlet so that the hardware device and radio or TV are on different circuits controlled by different circuit breakers or fuses.

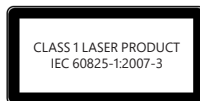
Raadpleeg zo nodig de dealer of een ervaren radio/tv-technicus voor meer tips. Ga voor meer informatie over storing in radio- of tv-ontvangst naar de website van de FCC op [fcc.gov/cgb/consumerfacts/interference.html](http://fcc.gov/cgb/consumerfacts/interference.html). U kunt ook de FCC telefonisch (1-888-CALL FCC in de VS) om toezending vragen van hun informatiebladen over storing in ontvangst en telefooninterferentie.

### Specificaties van de laser

#### LET OP:

Gebruik van andere dan de hier beschreven instellingen of aanpassingen, of uitvoering van andere procedures dan hier beschreven kan leiden tot gevaarlijke blootstelling aan straling.

Dit apparaat voldoet aan de internationale IEC-norm 60825-1:2007 voor een klasse 1-laserproduct. Dit apparaat voldoet ook aan de normen van 21 CFR 1040.10 en 1040.11 met uitzondering van afwijkingen voortvloeiend uit Laser Notice No. 50 van 24 juni 2007 van de Amerikaanse FDA. Het volgende klasse 1-laserlabel zit aan de onderkant van de sensor.



### Verwijdering van elektrische en elektronische apparatuur



Dit symbool op het product of de verpakking betekent dat dit product niet mag worden weggegooid met het huisvuil. U moet het apparaat inleveren bij een geschikt inzamelingspunt voor recycling

van elektrische en elektronische apparatuur. Deze gescheiden inzameling en recycling ondersteunt het behoud van grondstoffen en voorkomt mogelijke negatieve gevolgen voor de volksgezondheid en het milieu van het onverantwoord afvoeren van elektrische en elektronische apparatuur die mogelijk gevaarlijke stoffen bevat. Neem contact op met de lokale gemeente, de dienst voor het afvoeren van huisvuil of de winkel waar u dit product hebt gekocht voor meer informatie over het afvoeren van elektrisch en elektronisch afval. Neem contact op met [weee@microsoft.com](mailto:weee@microsoft.com) voor meer informatie over afval van elektrische en elektronische apparatuur.

Dit product is geschikt voor gebruik met IT-apparatuur die voldoet aan de eisen van de NRTL (UL, CSA, ETL en dergelijke) en/of IEC/EN 60950 (met CE-logo).

### COPYRIGHT

De informatie en meningen in dit document, inclusief URL's en verwijzingen naar websites, kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd. Dit document geeft u geen enkel wettelijk recht op enige intellectuele eigendom van Microsoft-producten. U mag dit document voor interne naslagdoeleinden kopiëren en gebruiken.

© 2014 Microsoft Corporation. Alle rechten voorbehouden. Microsoft, Windows en Kinect zijn handelsmerken van de Microsoft-bedrijvengroep.

Dit product bevat copyrightbeveiligingstechnologie die wordt beschermd door methodeclaims van bepaalde Amerikaanse octrooiën en andere intellectuele-eigendomsrechten in het bezit van Macrovision Corporation en andere eigenaren. Voor gebruik van deze copyrightbeveiligingstechnologie moet u toestemming hebben van Macrovision Corporation, en de technologie is alleen bedoeld voor thuisgebruik en andere kleinschalige weergavetoepassingen, tenzij anders goedgekeurd door Macrovision Corporation. Ontleding door reverse-engineering of demontage van het product is verboden.

De namen van hierin vermelde werkelijke bedrijven en producten kunnen merken van hun respectieve eigenaren zijn. Amerikaanse en/of internationale octrooiën zijn aangevraagd.

### KLANTONDERSTEUNING

Ga voor antwoorden op veelgestelde vragen, procedures om problemen op te lossen en contactgegevens van de klantondersteuning voor Kinect voor Windows v2 naar [xbox.com/support/kinectforwindows](http://xbox.com/support/kinectforwindows).


# KINECT

## for Windows

### GUIDE PRODUIT KINECT V2 POUR WINDOWS

Pour consulter les guides produit Kinect v2 pour Windows, rendez-vous sur [xbox.com/support/kinectforwindows](http://xbox.com/support/kinectforwindows).

### CONSIGNES IMPORTANTES RELATIVES À LA SÉCURITÉ DU PRODUIT ET À SA GARANTIE

 Ce symbole indique les messages relatifs à la sécurité et à la santé au sein de ce guide produit.

**Veillez noter que le capteur Kinect v2 pour Windows n'est pas conçu ou destiné à toute application ou emploi au cours desquels son utilisation pourrait entraîner des dommages matériels, des blessures ou la mort.**

#### AVERTISSEMENT

Avant d'utiliser ce produit, veuillez lire ce guide contenant des informations importantes en matière de sécurité et de santé. Veuillez conserver tous les guides en vue d'une utilisation ultérieure. Pour obtenir des guides de remplacement, rendez-vous sur [xbox.com/support/kinectforwindows](http://xbox.com/support/kinectforwindows).

#### AVERTISSEMENT

L'acheteur de ce capteur Kinect v2 pour Windows ("l'acheteur") doit prendre les mesures nécessaires en matière d'utilisation et de test dans l'optique de s'assurer que son emploi du capteur Kinect pour Windows ne représente aucun risque de blessure, dommage matériel ou autre perte. Cela comprend la définition des risques ou autres difficultés qui nécessitent des avertissements, la façon dont ces avertissements doivent être communiqués aux utilisateurs, et le contenu des avertissements.

#### AVERTISSEMENT

Les avertissements énoncés dans ce manuel concernent le matériel et les logiciels Kinect dans un environnement autonome. Un ou plusieurs de ces avertissements peuvent ne pas s'appliquer, ou se révéler inadéquats ou incomplets au vu des risques associés à l'utilisation par l'acheteur du capteur Kinect pour Windows. L'ACHETEUR EST ENTIÈREMENT RESPONSABLE DE DÉCIDER QUELS AVERTISSEMENTS SONT NÉCESSAIRES EN FONCTION DE SON UTILISATION DES CAPTEURS KINECT V2 POUR WINDOWS, DE QUELLE FAÇON CES AVERTISSEMENTS SONT COMMUNIQUÉS AUX UTILISATEURS, ET QUEL SERA LE CONTENU DES AVERTISSEMENTS.

#### AVERTISSEMENT

Le capteur Kinect v2 pour Windows fait appel à des matériaux et logiciels complexes qui peuvent ne pas toujours fonctionner comme prévu. L'acheteur doit prévoir son utilisation de manière à s'assurer que toute panne du capteur du Kinect v2 pour Windows ne cause aucune blessure, aucun dommage matériel ou autre perte.

#### AVERTISSEMENT

Il est possible que l'application du capteur Kinect v2 pour Windows par l'acheteur nécessite une quantité de mouvements variable par l'utilisateur. Il est de la responsabilité de l'acheteur de déterminer et de fournir les instructions et avertissements appropriés relatifs aux besoins en matière d'espace dans le cadre de l'utilisation de l'acheteur.

#### AVERTISSEMENT

Il est possible que l'application du capteur Kinect v2 pour Windows par l'acheteur nécessite des niveaux variables d'activité physique. Il est de la responsabilité de l'acheteur de déterminer et de fournir les instructions et avertissements appropriés relatifs aux risques d'épuisement.

#### AVERTISSEMENT Ne tentez pas d'effectuer des réparations

Ne tentez pas de démonter, ouvrir, réparer ou modifier les dispositifs matériels ou d'alimentation. Vous risqueriez de vous électrocuter ou de vous exposer à d'autres dangers. Toute tentative d'ouverture et/ou de modification de l'appareil avérée, y compris le décollage, la perforation ou l'arrachage de toute étiquette, invalidera la garantie limitée.

### GARANTIE LIMITÉE DE KINECT POUR WINDOWS

EN UTILISANT VOTRE CAPTEUR KINECT, VOUS ACCÉPTEZ CETTE GARANTIE. AVANT DE L'INSTALLER, VEUILLEZ LA LIRE ATTENTIVEMENT. SI VOUS N'ACCÉPTEZ PAS CETTE GARANTIE, N'UTILISEZ PAS VOTRE CAPTEUR KINECT. RETOURNEZ-LE INUTILISÉ À VOTRE REVENDUEUR OU À MICROSOFT POUR OBTENIR UN REMBOURSEMENT.

Contactez Microsoft à l'adresse suivante : [www.xbox.com/support/kinectforwindows](http://www.xbox.com/support/kinectforwindows). La présente garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également disposer d'autres droits qui varient en fonction des pays.

#### 1. Définitions

- « Capteur Kinect » désigne un nouveau capteur Kinect pour Windows acheté auprès d'un revendeur agréé.
- « Période de Garantie » signifie un (1) an à compter de la date à laquelle vous avez acheté votre capteur Kinect.

- (c) Le terme « Vous » désigne l'acheteur initial du capteur Kinect pour son utilisation, et non pour sa revente.

## **2. Garantie**

- (a) Durant la Période de Garantie, Microsoft garantit à vous seul(e) que le capteur Kinect ne présentera aucun dysfonctionnement causé par un vice de matière ou de fabrication dans des conditions d'utilisation et d'entretien normales.
- (b) C'est la seule garantie que Microsoft accorde pour votre capteur Kinect et Microsoft n'offre aucune autre garantie ou condition. Nul autre que Microsoft ne peut accorder de garantie au nom de Microsoft.
- (c) SI LA LEGISLATION DE VOTRE PAYS VOUS ACCORDE UNE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS UNE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITE MARCHANDE OU D'ADAPTATION A UN USAGE PARTICULIER, LA DUREE DE LADITE GARANTIE EST LIMITEE A LA PERIODE DE GARANTIE. Certains pays n'autorisent pas de limitations relatives à la durée d'une garantie implicite ; la présente limitation peut donc ne pas s'appliquer à vous.
- (d) En cas d'achat en France, les conditions suivantes s'appliquent : à l'exception de toute garantie légale qui vous serait due par Microsoft en vertu du droit local qui vous est applicable, cette Garantie constitue la seule garantie ou condition vous étant accordée par Microsoft en ce qui concerne votre Durango ou votre Accessoire ainsi que tout mode d'emploi les accompagnant. Personne d'autre ne saurait offrir de garantie ou de condition au nom de Microsoft. Les dispositions applicables à la garantie légale sont reproduites ci-dessous :

Article 1641 du Code Civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 (al. 1) du Code Civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Article L211-4 du Code de la Consommation

Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L211-5 du Code de la Consommation

Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L211-12 du Code de la Consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

## **3. Procédure de recours au service de garantie**

- (a) Avant d'entamer la procédure de garantie, veuillez consulter les conseils de dépannage disponibles à l'adresse suivante : <http://www.xbox.com/support/kinectforwindows>.
- (b) Si les conseils de dépannage ne résolvent pas votre problème, veuillez ensuite suivre la procédure en ligne à l'adresse suivante : <http://www.xbox.com/support/kinectforwindows>. Si vous ne disposez pas d'un accès Internet, vous pouvez appeler le numéro du pays dans lequel vous avez acheté votre Capteur Kinect indiqué à l'adresse suivante : [www.xbox.com/support/kinectforwindows](http://www.xbox.com/support/kinectforwindows)

## **4. Responsabilité de Microsoft**

- (a) Après avoir retourné votre capteur Kinect, celui-ci sera examiné par Microsoft.
- (b) Si Microsoft établit que le capteur Kinect a subi un dysfonctionnement causé par un vice de matière ou de fabrication pendant la Période de Garantie, dans des conditions d'utilisation et d'entretien normales, Microsoft procédera (à sa discrétion) à sa réparation, à son remplacement ou vous remboursera son prix d'achat. La réparation pourra être réalisée avec des composants neufs ou remis à neuf. Le remplacement pourra être fait par un article neuf ou remis à neuf.
- (c) Après avoir fait l'objet d'une réparation ou d'un remplacement, votre capteur Kinect restera couvert par la présente garantie pendant 95 jours à compter de sa date d'expédition par Microsoft à votre attention. En France, cette période est prolongée en fonction de la durée nécessaire à la réparation et au remplacement, à condition que ladite durée soit supérieure à 7 jours.
- (d) LA RESPONSABILITE DE MICROSOFT QUANT A LA REPARATION OU AU REMPLACEMENT DE VOTRE CAPTEUR KINECT, OU AU REMBOURSEMENT DE SON PRIX D'ACHAT, EST VOTRE UNIQUE RECOURS.
- (e) Si votre capteur Kinect subit un dysfonctionnement après l'expiration de la Période de Garantie, vous ne sauriez bénéficier de garantie d'aucune sorte. Après l'expiration de la Période de Garantie, Microsoft pourra vous facturer des frais correspondant à ses efforts déployés pour le diagnostic et la résolution de tous les problèmes concernant votre capteur Kinect, sauf si Microsoft est légalement tenu de réparer ou de remplacer le Durango ou l'Accessoire.

## **5. Exclusions de Garantie**

Microsoft n'est pas responsable et la présente garantie ne s'applique pas si votre capteur Kinect :

- (a) a été endommagé suite à son utilisation avec tout produit non vendu ni concédé par Microsoft ;
- (b) a été ouvert, modifié ou altéré (y compris, par exemple, toute tentative de faire échouer toute restriction technique ou mesure de sécurité), ou si son numéro de série a été altéré ou effacé ;

- (c) a été endommagé par toute cause externe, par vous-même ou toute autre personne utilisant votre capteur Kinect, y compris par exemple :
- parce qu'on l'a laissé tomber ;
  - utilisation inappropriée (y compris une utilisation à l'extérieur), abusive, négligente ou suite à un accident ;
  - fausse manipulation ;
  - dommage survenu lors de l'expédition, à l'exception d'une expédition par Microsoft ou un revendeur agréé à votre attention ;
  - parce qu'il a été en contact avec un liquide ;
  - parce qu'il a été utilisé avec une ventilation inappropriée ;
  - rayé, cabossé, etc. ou montrant des signes d'un autre dommage cosmétique ;
  - manquement au suivi des instructions d'installation, de mise en œuvre ou d'entretien ; ou
- (d) a été réparé par quiconque autre que Microsoft.

### **6. EXCLUSION DE CERTAINS DOMMAGES**

MICROSOFT NE SAURAIT ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE INDIRECT, ACCESSOIRE, SPÉCIAL OU COLLATÉRAL, DE TOUTE PERTE DE DONNÉES, D'ÉLÉMENTS DU DOMAINE DE LA VIE PRIVÉE, DE CONFIDENTIALITÉ OU DE BÉNÉFICES, OU DE TOUTE INCAPACITÉ À UTILISER VOTRE CAPTEUR KINECT. CES EXCLUSIONS SONT APPLICABLES MÊME SI MICROSOFT A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ QUE CES DOMMAGES SURVIENNENT, ET MÊME SI VOS RECOURS N'ATTEIGNENT PAS LEURS OBJECTIFS ESSENTIELS. Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ni la limitation de responsabilité pour les dommages accessoires ou indirects, de sorte que la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas vous être applicable.

### **7. Conditions supplémentaires**

Si vous tentez de faire échouer ou de contourner toute restriction technique ou système de sécurité du capteur Kinect, votre capteur Kinect est susceptible de s'arrêter de fonctionner de manière permanente. Cela engendrerait également la nullité de votre garantie, rendant alors votre capteur Kinect inéligible pour une réparation autorisée, même contre facturation.

### **8. Choix du droit applicable**

Les lois du pays où vous avez acheté votre capteur Kinect régissent l'interprétation de la présente garantie, toute réclamation faisant état de leur violation par Microsoft, ainsi que toute autre réclamation (notamment des réclamations relatives à la protection des consommateurs, à la concurrence déloyale, à la garantie implicite et aux délits civils), indépendamment des principes de conflit de lois.

9. Toutes les parties de la présente garantie s'appliquent dans la plus grande mesure possible permise par la loi ou sauf interdiction légale

10. La présente garantie n'est valable qu'en Irlande, au Royaume-Uni, en Afrique du Sud, aux Émirats arabes unis, en Arabie saoudite, en Autriche, en Belgique, aux Pays-Bas, en France, en Allemagne, en Italie, en Espagne, en Russie et en Suisse.

## **LICENCE LIMITÉE DE KINECT POUR WINDOWS**

EN UTILISANT VOTRE CAPTEUR KINECT, VOUS ACCEPTEZ CETTE LICENCE DE LOGICIEL. CES TERMES ET CONDITIONS S'APPLIQUENT AU LOGICIEL AINSI QU'À TOUTE MISE À

JOUR DUDIT LOGICIEL. AVANT DE L'INSTALLER, VEUILLEZ LIRE CETTE LICENCE DE LOGICIEL ATTENTIVEMENT. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS CETTE LICENCE DE LOGICIEL, N'UTILISEZ PAS VOTRE CAPTEUR KINECT. RETOURNEZ-LE INUTILISÉ À VOTRE REVENDEUR OU À MICROSOFT POUR OBTENIR UN REMBOURSEMENT. Contactez Microsoft à l'adresse suivante : [www.xbox.com/support/kinectforwindows](http://www.xbox.com/support/kinectforwindows).

### **1. Licence**

- (a) Le logiciel vous est concédé sous forme de licence, et non vendu. « Logiciel » signifie le logiciel et le microprogramme préinstallés par Microsoft dans le Capteur Kinect, y compris toute mise à jour que Microsoft peut mettre à disposition de temps en temps. Cette Licence s'applique uniquement à l'utilisation du Logiciel tel que préinstallé dans votre capteur Kinect (et tel que mis à jour par Microsoft de temps en temps). Vous ne pouvez ni copier, décompiler ou désassembler le Logiciel, ni procéder à de l'ingénierie inversée.
- (b) Comme conditions à cette Licence de Logiciel, vous acceptez :
- (i) d'utiliser votre capteur Kinect uniquement avec des appareils (notamment les ordinateurs personnels) qui répondent aux exigences du système pour le capteur Kinect, notamment à la version installée de Windows.
  - (ii) de ne pas tenter de faire échouer ou de contourner toute restriction technique ou système de sécurité du Capteur Kinect. Si vous passez outre, votre capteur Kinect pourrait s'arrêter de fonctionner de manière permanente dès ce moment ou suite à une mise à jour du logiciel ultérieure.
  - (iii) Microsoft se réserve le droit d'utiliser des mesures techniques, y compris des mises à jour du Logiciel, afin de limiter l'utilisation du capteur Kinect à des périphériques qui répondent aux exigences du système pour le capteur Kinect, y compris la version installée de Windows et de protéger les restrictions techniques et les systèmes de sécurité du capteur Kinect.

### **2. Garantie**

Le Logiciel est couvert par la Garantie limitée de votre capteur Kinect et Microsoft n'accorde aucune autre garantie ou condition pour le Logiciel. Nul autre que Microsoft ne peut accorder de garantie ou condition au nom de Microsoft.

### **3. EXCLUSION DE CERTAINS DOMMAGES**

MICROSOFT NE SAURAIT ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE INDIRECT, ACCESSOIRE, SPÉCIAL OU COLLATÉRAL, DE TOUTE PERTE DE DONNÉES, D'ÉLÉMENTS DU DOMAINE DE LA VIE PRIVÉE, DE CONFIDENTIALITÉ OU DE BÉNÉFICES, OU DE TOUTE INCAPACITÉ À UTILISER LE LOGICIEL. CES EXCLUSIONS SONT APPLICABLES MÊME SI MICROSOFT A ÉTÉ INFORMÉ DE LA POSSIBILITÉ QUE CES DOMMAGES SURVIENNENT, ET MÊME SI VOS RECOURS N'ATTEIGNENT PAS LEURS OBJECTIFS ESSENTIELS. Certaines juridictions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de responsabilité pour les dommages accessoires ou indirects, de sorte que la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas vous être applicable.

### **4. Choix du droit applicable**

Les lois du pays dans lequel vous avez acheté le capteur Kinect régissent l'interprétation du présent accord, toute réclamation faisant état de leur violation par Microsoft, ainsi que toute autre réclamation (notamment des réclamations relatives à la protection des consommateurs, à la concurrence déloyale, à la garantie implicite et aux délits civils), indépendamment des

principes de conflit de lois. Cet accord est applicable jusqu'au point permis par la loi et à moins d'une interdiction légale. Cet accord ne modifie en rien vos droits en vertu des lois de votre pays si les lois de votre pays ne le permettent pas.

## MENTIONS RÉGLEMENTAIRES

- Tout changement ou modification n'ayant pas été expressément approuvé(e) par Microsoft peut annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser cet appareil.
- Ce produit est destiné à être utilisé avec des équipements de traitement de l'information listés par le NRTL (UL, CSA, ETL, etc.), et/ou conformes à la classe IEC/EN 60950-1 (portant le symbole CE).
- Il comprend des composants ne pouvant faire l'objet de réparations.
- Cet appareil est classé comme produit commercial pour une utilisation à une température comprise entre +41°F (+5°C) et +95°F (+35°C).

Cet appareil numérique de classe B est conforme, comme il l'est requis, à la section 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles susceptibles d'en perturber le fonctionnement.

Modèle : 1656 (capteur Kinect v2 pour Windows).

Microsoft Corporation; One Microsoft Way; Redmond, WA 98052-6399; U.S.A. United States: (800) 426-9400.

### Réglementation relative aux interférences radioélectriques

Les appareils Microsoft peuvent émettre de l'énergie RF (radiofréquences). Si l'appareil n'est pas installé et utilisé en stricte conformité avec les instructions fournies dans la documentation imprimée et/ou dans les fichiers d'aide numériques, il risque de causer des interférences néfastes avec d'autres appareils de radiocommunications (par exemple : postes radio AM/FM, téléviseurs, interphones bébé, téléphones sans fil, etc.). Les risques d'interférences RF ne peuvent toutefois pas être totalement exclus dans le cadre de certaines installations.

Pour déterminer si votre matériel est une source d'interférences pour d'autres appareils de radiocommunications, débranchez-le de votre ordinateur. Si les interférences s'arrêtent, elles étaient probablement causées par l'appareil. Si les interférences persistent après la déconnexion du matériel, éteignez puis rallumez l'ordinateur. Si les interférences s'arrêtent lorsque l'ordinateur est éteint, vérifiez si l'un des dispositifs d'entrée/sortie (E/S) ou l'un des accessoires internes de l'ordinateur est à l'origine du problème. Déconnectez les dispositifs E/S les uns après les autres et vérifiez si les interférences s'arrêtent.

Si ce matériel est une source d'interférences, essayez les mesures suivantes pour tenter d'y remédier

- Réorientez l'antenne de réception de l'appareil de radiocommunications (par exemple : postes radio AM/FM, téléviseurs, interphones bébé, téléphones sans fil, etc.) jusqu'à ce que les interférences s'arrêtent.
- Éloignez le matériel du poste radio ou du téléviseur, ou posez-le d'un côté ou de l'autre du poste radio ou du téléviseur.
- Branchez l'appareil sur une prise d'alimentation différente de manière à ce que le matériel et le poste radio ou le téléviseur soient branchés sur des circuits différents, contrôlés par des fusibles ou des disjoncteurs différents.

Si nécessaire, consultez le revendeur de votre ordinateur ou un technicien spécialisé en radio/télévision pour obtenir

une aide supplémentaire. Pour plus d'informations concernant les problèmes d'interférences, rendez-vous sur le site Web de la FCC sur [cgb/consumerfacts/interference.html](http://cgb/consumerfacts/interference.html). Vous pouvez également contacter la FCC par téléphone au 1 888 225 5322 pour obtenir des fiches techniques relatives aux interférences radio et téléphoniques.

### Spécifications laser

#### ATTENTION

L'utilisation de commandes ou réglages, ou l'application d'instructions autres que celles spécifiées au sein du présent, document peuvent donner lieu à une exposition dangereuse à des rayonnements.

Cet appareil est conforme aux normes internationales de l'IEC 60825-1:2007 pour un produit laser de Classe 1. Cet appareil est également conforme au CFR 21 1040.10 et 1040.11, à l'exception des dérogations mentionnées dans la Laser Notice n° 50, datée du 24 juin 2007.

L'étiquette laser de Classe 1 suivante est située au bas du capteur :



### Élimination des équipements électriques et électroniques



Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que le produit ne doit pas être jeté avec vos ordures ménagères. Vous êtes responsable de son dépôt dans un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Ce recyclage sélectif permet de protéger les ressources naturelles et de prévenir d'éventuelles conséquences négatives pour la santé et l'environnement, qui pourraient être causées par une élimination inappropriée, en raison de la présence de matériaux dangereux contenus dans les équipements électriques et électroniques. Pour plus d'informations sur les dispositions d'élimination des déchets électriques et électroniques, contactez votre administration locale, votre service de ramassage d'ordures ménagères, ou le magasin où vous avez acheté ce produit. Contactez [weee@microsoft.com](mailto:weee@microsoft.com) pour plus d'informations sur l'élimination des déchets électriques et électroniques.

Ce produit est conçu pour être utilisé avec des dispositifs de technologies de l'information reconnus par les NRTL (UL, CSA, ETL, etc.) et/ou conformes à la norme IEC/EN 60950 (estampillés CE).

### COPYRIGHT

Les informations et les points de vue exprimés dans ce document, y compris les URL et autres références à des sites Internet, pourront faire l'objet de modifications sans préavis. Ce document ne vous donne aucun droit légal sur la propriété intellectuelle de tout produit Microsoft. Vous êtes libre de copier et d'utiliser ce document à des fins de références internes.

© 2014 Microsoft Corporation. Tous droits réservés. Microsoft, Windows et Kinect sont des marques commerciales du groupe Microsoft.

Ce produit comprend une technologie de protection des droits d'auteur qui est protégée par des déclarations de méthode de certains brevets américains et d'autres droits de propriété



intellectuelle détenus par Macrovision Corporation et d'autres propriétaires de droits. L'utilisation de cette technologie de protection des droits d'auteur est soumise à l'autorisation de Macrovision Corporation ; elle est destinée exclusivement à une utilisation domestique et à des opérations limitées de visualisation, sauf autorisation spécifique de Macrovision Corporation. L'ingénierie inverse et le désassemblage sont interdits.

Les noms de sociétés et de produits mentionnés dans ce document sont les marques de leurs propriétaires respectifs. Brevets internationaux et/ou aux États-Unis en attente.

## **ASSISTANCE CLIENT**

---

Pour obtenir des réponses aux questions fréquentes, des procédures de dépannage et les coordonnées du service clientèle Kinect v2 pour Windows, rendez-vous sur le site [xbox.com/support/kinectforwindows](http://xbox.com/support/kinectforwindows).

# KINECT

## for Windows

### KINECT FOR WINDOWS V2 PRODUKTHANDBUCH

Für Kinect for Windows v2-Produkt handbücher gehen Sie bitte auf [xbox.com/support/kinectforwindows](http://xbox.com/support/kinectforwindows).

### WICHTIGE HINWEISE ZU PRODUKTSICHERHEIT UND GEWÄHRLEISTUNG

**!** Dieses Symbol kennzeichnet Hinweise zu Sicherheit und Gesundheit in diesem Produkt handbuch.

Bitte beachten Sie, dass der Kinect for Windows v2-Sensor nicht für Anwendungen oder Zwecke bestimmt ist, bei denen die Benutzung des Sensors zu Sachschäden, Verletzungen oder Tod führen kann.

**!** **WARNUNG:**  
Bitte lesen Sie vor Gebrauch des Produkts dieses Handbuch, denn es enthält wichtige Sicherheits- und Gesundheitsinformationen. Bewahren Sie alle Handbücher für zukünftige Fragen auf. Ersatz handbücher erhalten Sie auf [xbox.com/support/kinectforwindows](http://xbox.com/support/kinectforwindows).

**!** **WARNUNG:**  
Der Käufer dieses Kinect for Windows v2-Sensors („Käufer“) muss die erforderlichen Schritte unternehmen, um sicherzustellen, dass von der Verwendung des Kinect for Windows-Sensors kein Risiko ausgeht, das zu Verletzungen, Sachschäden oder anderen Verlusten führen könnte. Hierzu zählt die Bestimmung, aufgrund welcher Gefahren oder anderer Probleme Warnungen erforderlich sind, wie den Benutzern diese Warnungen mitgeteilt werden sollten, und welcher Inhalt in diesen Warnungen enthalten sein muss.

**!** **WARNUNG:**  
Die Warnungen in diesem Handbuch beziehen sich auf Kinect Hardware und Software in einer eigenständigen Umgebung. Möglicherweise gelten einige dieser Warnungen nicht oder sind ungeeignet oder unvollständig in Bezug auf Gefahren und andere Risiken, die aus der Verwendung des Kinect for Windows-Sensors durch den Käufer hervorgehen.  
DER KÄUFER TRÄGT DIE ALLEINIGE VERANTWORTUNG, FESTZUSTELLEN, WELCHE WARNUNGEN HINSICHTLICH SEINER VERWENDUNG DES KINECT FOR WINDOWS V2-SENSORS ERFORDERLICH SIND, WIE DIESE WARNUNGEN DEN BENUTZERN MITGETEILT WERDEN UND WAS DIESE WARNUNGEN ENTHALTEN.

**!** **WARNUNG:**  
Der Kinect for Windows v2-Sensor nutzt komplexe Hardware- und Softwaretechnologie, die möglicherweise nicht immer wie gewünscht funktioniert. Der Käufer ist verpflichtet, seine Anwendung so zu gestalten, dass jeglicher Fehler des Kinect for Windows v2-Sensors weder Verletzungen, Sachschäden, noch andere Verluste verursachen kann.

**!** **WARNUNG:**  
Die Anwendung des Kinect for Windows v2-Sensor durch den Käufer erfordert möglicherweise unterschiedlich starke Bewegungen des Benutzers. Es liegt in der Verantwortung des Käufers, geeignete Anweisungen und Warnungen in Bezug auf den erforderlichen freien Platz für die Anwendung festzulegen und bereitzustellen.

**!** **WARNUNG:**  
Die Anwendung des Kinect for Windows v2-Sensors durch den Käufer erfordert möglicherweise unterschiedlich starke körperliche Aktivitäten. Es liegt in der Verantwortung des Käufers, geeignete Anweisungen und Warnungen in Bezug auf körperliche Überanstrengung festzulegen und bereitzustellen.

**!** **WARNUNG: Versuchen Sie keine selbständigen Reparaturen**  
Versuchen Sie nicht, das Hardwaregerät oder die Stromversorgung auseinanderzunehmen, zu öffnen oder zu modifizieren. Hierbei besteht unter anderem die Gefahr eines Stromschlags. Jegliche Anzeichen eines versuchten Öffnens und/oder Modifizierens des Geräts, einschließlich Abziehen, Durchlöchern oder Entfernen von Etiketten, führen zum Erlöschen der eingeschränkten Garantie.

### KINECT FÜR WINDOWS - BESCHRÄNKTE GEWÄHRLEISTUNG

DURCH BENUTZUNG IHRES KINECT SENSORS ERKLÄREN SIE SICH MIT DIESER GEWÄHRLEISTUNG EINVERSTANDEN. BITTE LESEN SIE DIESE GEWÄHRLEISTUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT VERWENDEN. BITTE VERWENDEN SIE IHREN KINECT SENSOR NICHT, WENN SIE DIESE GEWÄHRLEISTUNG NICHT ANERKENNEN. BITTE GEBEN SIE DAS GERÄT UNBENUTZT AN IHREN HÄNDLER ODER AN MICROSOFT ZURÜCK, UM EINE RÜCKERSTATTUNG ZU ERHALTEN.

Bitte setzen Sie sich mit Microsoft unter [www.xbox.com/support/kinectforwindows](http://www.xbox.com/support/kinectforwindows) in Verbindung. Diese Garantie gewährt Ihnen spezifische gesetzliche Rechte. Möglicherweise stehen Ihnen noch weitere Rechte zu, die sich von Land zu Land unterscheiden können.

## 1. Definitionen

- (a) „Kinect Sensor“ bezieht sich auf einen neuen Kinect Sensor für Windows, der bei einem autorisierten Händler gekauft wurde
- (b) „Gewährleistungsfrist“ bezieht sich auf (1) Jahr ab dem Kaufdatum Ihres Kinect Sensors.
- (c) „Sie/Ihr/Ihnen“ bezieht sich auf den tatsächlichen Käufer, der den Kinect Sensor benutzt und nicht weiter verkauft

## 2. Gewährleistung

- (a) Während der Gewährleistungsfrist garantiert Microsoft ausschließlich Ihnen, dass der Kinect Sensor frei von Material- und Verarbeitungsschäden ist und unter normalen Benutzungs- und Wartungsbedingungen fehlerfrei funktioniert.
- (b) Das ist die einzige Garantie, die Microsoft für den Kinect Sensor gewährt, das heißt, seitens Microsoft bestehen keine anderen Garantien, Gewährleistungen oder Zusicherungen. Niemand sonst ist befugt, Ihnen Garantien, Gewährleistungen oder Konditionen im Namen von Microsoft zu gewähren.
- (c) WENN IHNEN DURCH LOKALE GESETZE EINE STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNG EINGERÄUMT WIRD, DARUNTER AUCH STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNGEN HINSICHTLICH DER MARKTFÄHIGKEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, WIRD DIE DAUER AUF DIE GEWÄHRLEISTUNGSFRIST BESCHRÄNKT. In einigen Ländern sind Beschränkungen in Bezug auf die Dauer einer stillschweigenden Gewährleistung nicht zulässig, so dass derartige Beschränkungen gegebenenfalls nicht auf Sie zutreffen.
- (d) Wird das Produkt in Frankreich erworben, gilt Folgendes: Außer der gesetzlichen Gewährleistung, die Ihnen Microsoft gemäß der vor Ort geltenden Gesetze einräumt, ist diese Gewährleistung die einzige Gewährleistung, Garantie oder Zusicherung, die Ihnen in Bezug auf Durango sowie auf jegliche mitgelieferten Produkthandbücher eingeräumt wird. Kein anderer darf Ihnen irgendeine Gewährleistung, Garantie oder Kondition im Namen von Microsoft geben. Die Bestimmungen der gesetzlichen Gewährleistung werden nachfolgend dargelegt:

Article 1641 du Code Civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 (al. 1) du Code Civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Article L211-4 du Code de la Consommation

Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L211-5 du Code de la Consommation

Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L211-12 du Code de la Consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

## 3. Inanspruchnahme des Garantieservice

- (a) Bitte nutzen Sie vor Inanspruchnahme der Gewährleistung die Tipps zur Fehlerbehebung unter <http://www.xbox.com/support/kinectforwindows>.
- (b) Wenn Ihr Problem mithilfe der Tipps zur Fehlerbehebung nicht gelöst werden kann, folgen Sie bitte dem Online-Verfahren unter <http://www.xbox.com/support/kinectforwindows>. Wenn Sie über keinen Internetzugang verfügen, können Sie die Telefonnummer anrufen, die unter [www.xbox.com/support/kinectforwindows](http://www.xbox.com/support/kinectforwindows) für das Land angegeben ist, in dem Sie Ihren Kinect Sensor gekauft haben.

## 4. Verantwortung von Microsoft

- (a) Nachdem Sie Ihren Kinect Sensor zurückgegeben haben, wird dieser von Microsoft überprüft
- (b) Wenn Microsoft feststellt, dass der Kinect Sensor aufgrund eines Material- oder Verarbeitungsfehlers innerhalb der Gewährleistungsfrist und unter normalen Benutzungs- und Wartungsbedingungen nicht richtig funktioniert, kann das Gerät von Microsoft (in eigenem Ermessen) repariert bzw. ersetzt oder der Kaufpreis rückerstattet werden. Bei der Reparatur können sowohl neue als auch generalüberholte Teile verwendet werden. Ersatz kann sowohl mit einer neuen als auch generalüberholten Einheit geleistet werden .
- (c) Nach Reparatur oder Ersatz bleibt die Gewährleistungsfrist Ihres Kinect Sensors für 95 Tage bestehen, nachdem das Gerät von Microsoft geliefert wurde. In Frankreich wird dieser Zeitraum um die Zeit verlängert, welche die Reparatur- bzw. Ersatzlieferung erfordert, vorausgesetzt, es dauert länger als 7 Tage.
- (d) IHR AUSSCHLIEßLICHER ANSPRUCH BESTEHT IN DER REPARATUR, ERSATZLIEFERUNG ODER KAUFPREISERSTATTUNG FÜR IHREN KINECT SENSOR SEITENS MICROSOFT.
- (e) Wenn Ihr Kinect Sensor nach Ablauf der Gewährleistungsfrist nicht richtig funktioniert, gibt es keinerlei zutreffende Gewährleistung. Nach Ablauf der Gewährleistungsfrist kann Microsoft Ihnen die Prüfung und Behebung von Problemen Ihres Kinect Sensor in Rechnung stellen, es sei denn, für Microsoft besteht eine gesetzliche Verpflichtung zur Reparatur oder Ersatzlieferung des Sensors oder von entsprechendem Zubehör.

## 5. Garantieausschlüsse

Microsoft ist nicht verantwortlich und diese Gewährleistung gilt nicht, wenn einer der folgenden Punkte auf Ihren Kinect Sensor zutrifft:

- (a) Beschädigung durch Benutzung mit Produkten, die nicht bei Microsoft gekauft oder durch Microsoft lizenziert sind
- (b) geöffnet, verändert oder manipuliert (dazu gehört z. B. auch jeder Versuch, eine technische Einschränkung oder Sicherheit des Kinect Sensor zu umgehen), oder veränderte bzw. entfernte Seriennummer;
- (c) Beschädigung durch jegliche äußere Einwirkung, unabhängig davon, ob die durch Sie selbst oder eine andere Person geschieht, dazu gehört z. B. auch:
  - durch Herunterfallen;
  - falsche Benutzung (dazu gehört auch die Benutzung im Freien), Missbrauch, Fahrlässigkeit oder Unfall;
  - falsche Handhabung;
  - Lieferschäden, außer das Produkt wird von Microsoft oder einem autorisierten Händler an Sie geliefert;
  - wenn das Gerät mit Flüssigkeiten in Kontakt kommt;
  - Benutzung bei unzureichender Belüftung;
  - wenn das Gerät zerkratzt, verbeult usw. ist oder andere Beschädigungen an der Oberfläche aufweist;
  - Nichteinhalten der Installations-, Betriebs- oder Wartungsanweisungen; oder
- (d) Reparatur durch andere als Microsoft.

## 6. AUSNAHMEN BESTIMMTER SCHÄDEN

MICROSOFT IST NICHT VERANTWORTLICH FÜR JEGLICHE INDIREKTE, NEBEN-, SPEZIELLE ODER FOLGESCHÄDEN, FÜR JEGLICHEN VERLUST VON DATEN, DATENSCHUTZ, VERTRAULICHKEIT ODER GEWINNEN ODER FÜR JEGLICHE UMSTÄNDE, DIE DAZU FÜHREN, DASS DER KINECT SENSOR NICHT BENUTZT WERDEN KANN. DIESE AUSNAHMEN GELTEN AUCH, WENN MICROSOFT VON DER MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN IN KENNNTNIS GESETZT WURDE, UND SELBST WENN EINE ABHILFE IHREN EIGENTLICHEN ZWECK VERFEHLT. In einigen Ländern ist der Ausschluss oder die Beschränkung der Haftung für Neben- oder Folgeschäden nicht erlaubt. Daher gilt diese Einschränkung oder dieser Ausschluss möglicherweise für Sie nicht.

## 7. Zusätzliche Bedingungen

Wenn Sie versuchen, eine technische Einschränkung oder Sicherheit des Kinect Sensor zu umgehen, kann dies dazu führen, dass Ihr Kinect Sensor nicht durchgehend funktioniert. Außerdem führt dies zum Verlust Ihrer Gewährleistungsansprüche, und Ihr Kinect Sensor darf auch nicht mehr von einer autorisierten Stelle repariert werden, auch nicht gegen Bezahlung.

## 8. Rechtswahl

Die Gerichte des Landes, in dem Sie Ihren Kinect Sensor erworben haben, regeln die Interpretation dieser Gewährleistung, etwaige Ansprüche oder Verstöße und alle anderen Forderungen (darunter Verbraucherschutz, unfaierer Wettbewerb, konkludente Gewährleistung und unerlaubte Handlungen), ungeachtet der Grundsätze des Kollisionsrechts.

9. Alle Teile dieser Gewährleistung gelten, soweit gesetzlich zulässig oder sofern nicht gesetzlich verboten.

10. Diese Gewährleistung gilt lediglich in Irland, dem Vereinigten Königreich, in Südafrika, den Vereinigten

Arabischen Emiraten, in Saudi-Arabien, Österreich, Belgien, Niederlande, Frankreich, Deutschland, Italien, Spanien, Russland und der Schweiz.

## KINECT FÜR WINDOWS - EINGESCHRÄNKTE LIZENZ

MIT BENUTZUNG IHRES KINECT SENSORS ERKLÄREN SIE SICH MIT DIESER SOFTWARELIZENZ EINVERSTANDEN. DIESE BEDINGUNGEN GELTEN FÜR DIESE SOFTWARE SOWIE JEGLICHE SOFTWAREAKTUALISIERUNGEN. BITTE LESEN SIE DIESE SOFTWARELIZENZ SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT VERWENDEN. BITTE VERWENDEN SIE IHREN KINECT SENSOR NICHT, WENN SIE DIESE SOFTWARELIZENZ NICHT ANERKENNEN. BITTE GEBEN SIE DAS GERÄT UNBENUTZT AN IHREN HÄNDLER ODER AN MICROSOFT ZURÜCK, UM EINE RÜCKERSTATTUNG ZU ERHALTEN. Bitte setzen Sie sich mit Microsoft unter [www.xbox.com/support/kinectforwindows](http://www.xbox.com/support/kinectforwindows) in Verbindung.

### 1. Lizenz

- (a) Die Software wird an Sie lizenziert, nicht verkauft. „Software“ bezieht sich auf die von Microsoft auf dem Kinect Sensor vorinstallierte Software und Firmware, dazu gehören jegliche Aktualisierungen, die mitunter von Microsoft zur Verfügung gestellt werden. Sie sind ausschließlich lizenziert, die auf Ihrem Kinect Sensor vorinstallierte Software zu nutzen (sowie die mitunter von Microsoft zur Verfügung gestellten Aktualisierungen). Sie dürfen die Software nicht kopieren, zerlegen oder durch Reverse Engineering zurückentwickeln.
- (b) Den folgenden Bedingungen zu dieser Softwarelizenz stimmen Sie zu:
  - (i) Sie sind verpflichtet, Ihren Kinect Sensor lediglich mit Geräten zu verwenden (einschließlich PCs), welche die Systemanforderungen für den Kinect Sensor erfüllen, darunter auch in Bezug auf den Betrieb von Windows.
  - (ii) Sie versichern nicht, eine technische Einschränkung oder Sicherheit des Kinect Sensor zu umgehen. Wenn Sie das versuchen, kann dies dazu führen, dass Ihr Kinect Sensor ab diesem Zeitpunkt oder nach einer späteren Softwareaktualisierung nicht mehr durchgehend funktioniert.
  - (iii) Microsoft kann technische Maßnahmen ergreifen, unter anderem auch Softwareaktualisierungen, um die Benutzung des Kinect Sensors auf Geräte zu beschränken, die mit Software von Microsoft Windows laufen, und um technische Einschränkungen und Sicherheitssysteme des Kinect Sensors zu schützen.

### 2. Gewährleistung

Die Software fällt unter die Gewährleistung für Ihren Kinect Sensor, und Microsoft gewährt diesbezüglich keine anderen Garantien, Gewährleistungen oder Zusicherungen. Niemand sonst ist befugt, Ihnen Garantien, Gewährleistungen oder Konditionen im Namen von Microsoft zu gewähren.

### 3. AUSSCHLUSS BESTIMMTER SCHÄDEN

MICROSOFT IST NICHT VERANTWORTLICH FÜR JEGLICHE INDIREKTE, NEBEN-, SPEZIELLE ODER FOLGESCHÄDEN, FÜR JEGLICHEN VERLUST VON DATEN, DATENSCHUTZ, VERTRAULICHKEIT ODER GEWINNEN ODER FÜR JEGLICHE UMSTÄNDE, DIE DAZU FÜHREN, DASS DIE SOFTWARE NICHT BENUTZT WERDEN KANN. DIESE AUSNAHMEN GELTEN AUCH,

WENN MICROSOFT VON DER MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN IN KENNNTNIS GESETZT WURDE, UND SELBST WENN EINE ABHILFE IHREN EIGENTLICHEN ZWECK VERFEHLT. In einigen Ländern ist der Ausschluss oder die Beschränkung der Haftung für Neben- oder Folgeschäden nicht erlaubt. Daher gilt diese Einschränkung oder dieser Ausschluss möglicherweise für Sie nicht.

#### 4. Rechtswahl

Die Gesetze des Landes, in dem Sie den Kinect Sensor erworben haben, gelten als Interpretation dieser Vereinbarung, für etwaige Ansprüche aufgrund von Verstößen seitens Microsoft und für alle anderen Forderungen (unter anderem in Bezug auf Verbraucherschutz, unfairen Wettbewerb, konkludente Gewährleistung und unerlaubte Handlungen), ungeachtet der Grundsätze des Kollisionsrechts. Diese Vereinbarung gilt, soweit gesetzlich zulässig und sofern nicht gesetzlich verboten. Durch diese Vereinbarung werden Ihre Rechte gemäß den Gesetzen Ihres Landes nicht verändert, sofern die Gesetze Ihres Landes dies nicht zulassen.

### GESETZLICHE BESTIMMUNGEN

- Alle Änderungen oder Modifizierungen, die nicht ausdrücklich von Microsoft genehmigt wurden, können dazu führen, dass die Befugnis des Benutzers für den Betrieb dieses Geräts entzogen wird.
- Dieses Produkt ist für die Verwendung mit NRTL-geprüften (UL, CSA, ETL usw.) und/oder IEC/EN 60950-1-konformen (CE-Zeichen) IT-Geräten vorgesehen.
- Es sind keine zu wartenden Teile enthalten.
- Dieses Gerät ist als kommerzielles Produkt für den Betrieb bei +5 °C bis +35 °C eingestuft.

Dieses digitale Gerät der Klasse B entspricht, sofern anwendbar, Artikel 15 der FCC-Standards. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen des Funkverkehrs verursachen. (2) Dieses Gerät muss mögliche empfangene Funkstörungen und dadurch verursachte Funktionsstörungen akzeptieren.

Modell: 1656 (Kinect für Windows v2-Sensor).

Microsoft Corporation; One Microsoft Way; Redmond, WA 98052-6399; U.S.A. United States: (800) 426-9400.

#### Vorschriften zu Funk- und TV-Störungen

Das/die Hardware-Gerät(e) von Microsoft können Hochfrequenzenergie (HF) ausstrahlen. Wird das Gerät nicht unter strikter Einhaltung der in der gedruckten Dokumentation und/oder der Bildschirmhilfe enthaltenen Anweisungen verwendet, kann dieses Gerät Funkverbindungen anderer Geräte (z. B. AM/FM-Radios, Fernsehgeräte, Babyfone, Schnurlostelefone usw.) stören. Es gibt jedoch keine Garantie, dass bei einer bestimmten Installation keine HF-Störungen auftreten.

Sie können ermitteln, ob das Hardwaregerät eine Störung für andere Funkgeräte verursacht, indem Sie das Gerät vom Computer trennen. Wird die Störung dadurch behoben, wurde Sie wahrscheinlich durch das Gerät verursacht. Wenn die Störung auch weiterhin auftritt, nachdem Sie die Verbindung des Hardwaregeräts getrennt haben, schalten Sie den Computer aus und anschließend wieder an. Wenn die Störung beseitigt ist, während der Computer ausgeschaltet ist, überprüfen Sie, ob eines der Eingabe-/Ausgabegeräte (E/A-Geräte) oder eine der internen Zubehörkarten des Computers das Problem verursacht. Trennen Sie nacheinander die E/A-Geräte, um zu überprüfen, ob die Störung behoben wird.

Führen Sie die folgenden Maßnahmen zur Behebung durch, wenn die Störung durch dieses Hardwaregerät verursacht wird.

- Richten Sie die Antennen anderer Geräte (z. B. von AM/FM-Radios, Fernsehern, Babyfonen, Schnurlostelefonen usw.) anders aus, bis die Störung behoben ist.
- Vergrößern Sie die Entfernung zwischen dem Hardwaregerät und Radio oder Fernseher, oder platzieren Sie es links oder rechts neben dem Radio oder Fernseher.
- Schließen Sie den Computer an eine andere Steckdose an, sodass das Hardwaregerät und das Radio bzw. der Fernseher mit unterschiedlichen Schaltkreisen verbunden sind, die von unterschiedlichen Stromunterbrechern oder Sicherungen gesteuert werden.

Fragen Sie erforderlichenfalls Ihren Computerhändler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker am Rat. Weitere Informationen zu Störungen finden Sie auf der FCC-Website unter: [fcc.gov/cgb/consumerfacts/interference.html](http://fcc.gov/cgb/consumerfacts/interference.html). Sie können bei der FCC auch telefonisch unter +1-888-CALL FCC Datenblätter zu Störungen und Telefonstörungen anfordern.

#### Laserspezifikationen

#### ACHTUNG

Die Verwendung von nicht in diesem Dokument beschriebenen Steuerungen oder Anpassungen bzw. die Durchführung von nicht in diesem Dokument beschriebenen Vorgängen kann zu gefährlichen Strahlenbelastungen führen.

Dieses Gerät entspricht dem internationalen Standard IEC 60825-1:2007 für ein Laserprodukt der Klasse 1. Dieses Gerät entspricht auch den Anforderungen von 21 CFR 1040.10 und 1040.11 mit Ausnahme von Abweichungen gemäß Laser-Hinweis 50 vom 24. Juni 2007.

Der folgende Aufkleber bezüglich eines Lasers der Klasse 1 befindet sich an der Unterseite des Sensors.



#### Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten



Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen müssen Sie es an einem entsprechenden Sammelpunkt für das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten abgeben.

Die getrennte Sammlung und das Recycling tragen zum Umweltschutz bei und verhindern möglicherweise negative Folgen für die menschliche Gesundheit und die Umwelt, die eine ungeeignete Entsorgung aufgrund des möglichen Vorhandenseins gefährlicher Substanzen in Elektro- bzw. Elektronikgeräten verursachen könnte. Weitere Informationen, wo Sie Ihre Elektro- und Elektronikaltgeräte abgeben können, erhalten Sie bei Ihrer Stadt-/Gemeindeverwaltung, Ihrem Müllentsorgungsbetrieb oder bei dem Händler, dem Sie dieses Produkt gekauft haben. Zusätzliche Informationen zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten erhalten Sie unter [weee@microsoft.com](mailto:weee@microsoft.com).

This product is for use with NRTL-listed (UL, CSA, ETL, etc.) and/or IEC/EN 60950 compliant (CE marked) Information Technology equipment.

#### COPYRIGHT

Die in diesen Unterlagen enthaltenen Angaben und Daten, einschließlich Hinweise auf URLs und weitere Websites, können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Durch dieses

Dokument werden Ihnen keine gesetzlichen Rechte am geistigen Eigentum von Microsoft-Produkten eingeräumt. Sie sind berechtigt, dieses Dokument für Ihre eigenen Zwecke und als Referenz zu kopieren und zu verwenden.

© 2014 Microsoft Corporation. Alle Rechte vorbehalten. Microsoft, Windows und Kinect sind Marken der Microsoft-Unternehmensgruppe.

Dieses Produkt enthält Technologie zum Schutz des Urheberrechts, die durch Verfahrensansprüche bestimmter US-Patente und anderer geistiger Eigentumsrechte geschützt ist, deren Inhaber die Macrovision Corporation oder andere Rechteinhaber sind. Die Verwendung dieser Technologie zum Schutz des Urheberrechts muss von der Macrovision Corporation autorisiert werden und ist nur für den privaten und sonstigen eingeschränkten Gebrauch gedacht, außer wenn dies von der Macrovision Corporation genehmigt wird. Zurückentwickeln oder Disassemblieren ist untersagt.

Weitere hier aufgeführte Firmen- und Produktnamen können geschützte Marken ihrer jeweiligen Inhaber sein.

US- und/oder internationale Patente eingereicht.

## **KUNDENSUPPORT**

---

Antworten auf häufig gestellte Fragen, Fehlerbehebungsschritte und Kontaktinformationen für den Kinect for Windows v2-Kundendienst finden Sie unter [xbox.com/support/kinectforwindows](http://xbox.com/support/kinectforwindows).

# KINECT

for Windows

## GUIDA DEL PRODOTTO - KINECT FOR WINDOWS V2

Per le guide dei prodotti Kinect for Windows v2, consultare la pagina [xbox.com/support/kinectforwindows](http://xbox.com/support/kinectforwindows).

## INFORMAZIONI IMPORTANTI SULLA SICUREZZA E SULLA GARANZIA DEL PRODOTTO

**⚠** Questo simbolo identifica i messaggi sulla sicurezza e sulla salute in questa guida del prodotto.

**Il sensore Kinect per Windows non è progettato o destinato ad essere utilizzato per applicazioni o scopi in cui l'uso del sensore possa causare danni materiali, lesioni personali o morte.**

### **⚠ AVVERTENZA:**

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere il presente manuale per importanti informazioni sulla sicurezza e le avvertenze sanitarie. Conservare tutti i manuali per riferimento futuro. Per le guide relative alla sostituzione, consultare la pagina [xbox.com/support/kinectforwindows](http://xbox.com/support/kinectforwindows).

### **⚠ AVVERTENZA:**

L'acquirente di questo sensore Kinect per Windows v2 (l'"Acquirente") dovrà adottare misure di progettazione e di prova per garantire che la propria applicazione dei sensori Kinect per Windows non presenti rischi di lesioni personali, danni materiali o altre perdite. Ciò comporta l'identificazione dei pericoli ed altri problemi che richiedono avvertenze, delle modalità in cui tali avvertenze vengono comunicate agli utenti e del relativo contenuto.

### **⚠ AVVERTENZA:**

Le avvertenze contenute nel presente manuale si riferiscono all'hardware e al software Kinect in un ambiente autonomo. Una o più delle suddette avvertenze potrebbero non essere applicabili o rivelarsi inadeguate o incomplete a far fronte ai pericoli e agli altri rischi associati all'applicazione prevista dall'Acquirente per il sensore Kinect per Windows. È ESCLUSIVA RESPONSABILITÀ DELL'ACQUIRENTE DETERMINARE QUALI AVVERTENZE SONO NECESSARIE PER IL PROPRIO UTILIZZO DEI SENSORI KINECT PER WINDOWS V2, NONCHÉ DEFINIRE IL MODO IN CUI TALI AVVERTENZE VENGONO COMUNICATE AGLI UTENTI E IL RELATIVO CONTENUTO.

### **⚠ AVVERTENZA:**

Il sensore Kinect per Windows v2 utilizza una complessa tecnologia hardware e software che talvolta potrebbe non funzionare come previsto. L'Acquirente è tenuto a progettare la propria applicazione per garantire che un eventuale errore del sensore Kinect per Windows v2 non causi lesioni personali, danni materiali o altre perdite.

### **⚠ AVVERTENZA:**

L'applicazione prevista dall'Acquirente per il sensore Kinect per Windows v2 può richiedere all'utente diversi movimenti. È responsabilità dell'Acquirente definire e fornire istruzioni e avvertenze appropriate relative ai requisiti di spazio per la propria applicazione.

### **⚠ AVVERTENZA:**

L'uso del sensore Kinect per Windows v2 può richiedere vari gradi di attività fisica. È pertanto responsabilità dell'Acquirente definire e fornire istruzioni e avvertenze appropriate relativamente all'esercizio fisico eccessivo.

### **⚠ AVVERTENZA: Non tentare di eseguire riparazioni**

Non tentare di smontare, aprire, riparare né modificare il dispositivo hardware o l'alimentatore. Ciò potrebbe comportare il rischio di scosse elettriche o altri pericoli. Qualsiasi tentativo di aprire e/o modificare il dispositivo, ivi incluso qualsiasi sollevamento, perforazione o rimozione di una delle etichette, invaliderebbe la Garanzia limitata.

## GARANZIA LIMITATA DI KINECT PER WINDOWS

L'UTILIZZO DEL SENSORE KINECT DA PARTE DEL CLIENTE IMPLICA L'ACCETTAZIONE DEL CLIENTE DELLA PRESENTE GARANZIA. PRIMA DELLA CONFIGURAZIONE DEL SENSORE, LEGGERE CON ATTENZIONE LA PRESENTE GARANZIA. SE NON SI ACCETTA LA PRESENTE GARANZIA, NON UTILIZZARE IL SENSORE KINECT. PER IL RIMBORSO, RESTITUIRE IL SENSORE INUTILIZZATO AL PROPRIO DISTRIBUTORE O A MICROSOFT. Contattare Microsoft all'indirizzo [www.xbox.com/support/kinectforwindows](http://www.xbox.com/support/kinectforwindows). Questa garanzia fornisce diritti legali speciali. È possibile che il cliente goda anche di altri diritti, che variano in base al Paese.

### **1. Definizioni**

- "Sensore Kinect" indica un nuovo sensore Kinect per Windows acquistato da un distributore autorizzato.
- "Periodo di Garanzia" indica un (1) anno (o maggiore se previsto dalla normativa locale applicabile) dalla data in cui il cliente ha acquistato il proprio Sensore Kinect.
- "Cliente" indica l'acquirente originale del Sensore Kinect

per l'utilizzo, non la rivendita, del sensore.

## 2. Garanzia

- (a) Durante il Periodo di Garanzia, Microsoft garantisce, esclusivamente al cliente, che il Sensore Kinect non presenterà alcun malfunzionamento dovuto a difetti di materiale o manodopera in condizioni di normale utilizzo e in condizioni di servizio.
- (b) Questa è l'unica garanzia che Microsoft riconosce per il Sensore Kinect; Microsoft non fornisce ulteriori garanzie o condizioni. Nessun altro può fornire garanzie, assicurazioni o condizioni per conto di Microsoft.
- (c) SE LE LEGGI APPLICABILI AL CLIENTE FORNISCONO ALLO STESSO EVENTUALI GARANZIE IMPLICITE, IVI COMPRESA UNA GARANZIA IMPLICITA DI COMMERCIALIZZABILITÀ O IDONEITÀ PER SCOPI PARTICOLARI, LA SUA DURATA SARÀ LIMITATA AL PERIODO DI GARANZIA. Alcuni Paesi non ammettono limiti alla durata delle garanzie implicite, pertanto i limiti di cui sopra potrebbero non essere applicabili nel caso specifico del cliente.
- (d) Se il prodotto viene acquistato in Francia, si applica quanto segue: Fatta eccezione per qualsiasi garanzia obbligatoria che Microsoft dovesse assicurare al cliente ai sensi di qualsiasi legge locale a questi applicabile, la presente Garanzia è l'unica garanzia o condizione garantita al cliente da Microsoft rispetto a Durango o agli Accessori e a qualsiasi manuale di prodotto eventualmente in dotazione. Nessuna altra parte può fornire garanzie o condizioni per conto di Microsoft. Le disposizioni applicabili alla garanzia obbligatoria sono replicate di seguito:

Article 1641 du Code Civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 (al. 1) du Code Civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Article L211-4 du Code de la Consommation

Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L211-5 du Code de la Consommation

Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L211-12 du Code de la Consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

## 3. Utilizzo del Servizio di garanzia

- (a) Prima di iniziare la procedura di garanzia, consultare i suggerimenti per la risoluzione dei problemi all'indirizzo <http://www.www.xbox.com/support/kinectforwindows>.
- (b) Se i suggerimenti per la risoluzione dei problemi non sono utili a risolvere il problema del cliente, seguire la procedura online all'indirizzo <http://www.www.xbox.com/support/kinectforwindows>. Se il cliente non dispone di accesso a Internet, potrà utilizzare il numero elencato all'indirizzo [www.xbox.com/support/kinectforwindows](http://www.xbox.com/support/kinectforwindows) per il Paese in cui il cliente ha acquistato il proprio Sensore Kinect.

## 4. Responsabilità di Microsoft

- (a) Dopo avere restituito il proprio Sensore Kinect, Microsoft lo ispezionerà.
- (b) Qualora Microsoft stabilisca che il malfunzionamento del Sensore Kinect sia dovuto a difetti di materiale o manodopera rientranti nel Periodo di Garanzia in normali condizioni di utilizzo e servizio, Microsoft (a propria discrezione) riparerà o sostituirà, oppure rimborserà il prezzo di acquisto al cliente. La riparazione può comportare l'utilizzo di parti nuove o rigenerate. La sostituzione può essere effettuata con un'unità nuova o rigenerata.
- (c) Dopo la riparazione o sostituzione, il Sensore Kinect del cliente sarà coperto dalla presente Garanzia per i 95 giorni successivi alla spedizione di Microsoft al cliente. In Francia questo periodo è esteso al tempo necessario per la riparazione e la sostituzione, a condizione che il periodo superi i 7 giorni.
- (d) LA RESPONSABILITÀ DI MICROSOFT PER LA RIPARAZIONE O SOSTITUZIONE DEL SENSORE KINECT DEL CLIENTE OPPURE PER IL RIMBORSO DEL PREZZO DI ACQUISTO COSTITUISCE IL RIMEDIO ESCLUSIVO PER IL CLIENTE.
- (e) In caso di malfunzionamento del Sensore Kinect del cliente dopo la scadenza del Periodo di Garanzia, non sarà disponibile alcun tipo di garanzia. Alla scadenza del Periodo di Garanzia, Microsoft potrà addebitare al cliente un costo per le prestazioni fornite in relazione alla diagnosi e alla risoluzione dei problemi del Sensore Kinect, a meno che Microsoft abbia un obbligo legale di riparazione o sostituzione di Durango o degli Accessori.

## 5. Esclusioni di garanzia

Microsoft non è responsabile e la presente Garanzia non è applicabile se il Sensore Kinect del cliente risulta:

- (a) danneggiato dall'utilizzo con prodotti non venduti o concessi in licenza da Microsoft;
- (b) aperto, modificato o alterato (incluso, ad esempio, qualsiasi tentativo di disabilitare qualsiasi limitazione tecnica o sicurezza del Sensore Kinect), oppure il suo numero di serie risulta alterato o rimosso;
- (c) danneggiato da qualsiasi causa esterna, dovuta al cliente o da chiunque utilizzi il Sensore Kinect del



cliente, inclusi ad esempio:

- caduta;
  - errato utilizzo (incluso l'utilizzo in ambienti all'aperto), abuso, negligenza o incidente;
  - errato maneggiamento;
  - danni durante la spedizione, salvo se da Microsoft o un distributore autorizzato al cliente;
  - esposizione a liquidi;
  - utilizzo con ventilazione inadeguata;
  - graffi, ammaccature, ecc. o segni di altri danni esteriori;
  - mancata osservanza delle istruzioni di installazione, funzionamento o manutenzione; oppure
- (d) riparati da parti non rappresentati Microsoft.

## 6. ESCLUSIONE DI DETERMINATI DANNI

MICROSOFT NON È RESPONSABILE DI ALCUN DANNO INDIRECTO, INCIDENTALE, SPECIALE O CONSEGUENZIALE; DI ALCUNA PERDITA DI DATI, PRIVACY, RISERVATEZZA O PROFITTI; O DI EVENTUALE INCAPACITÀ DI USARE IL PRODOTTO. LE PRESENTI ESCLUSIONI SI APPLICANO ANCHE NEL CASO IN CUI MICROSOFT SIA STATA AVVISATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI E ANCHE NEL CASO IN CUI L'EVENTUALE RIMEDIO NON RISPETTI LA SUA FINALITÀ PRINCIPALE. Alcuni Stati non consentono l'esclusione o la limitazione dei danni incidentali o consequenziali; pertanto, la suddetta limitazione o esclusione potrebbe non applicarsi nel caso specifico dell'Utente.

### 7. Termini aggiuntivi

In caso di tentativo, da parte del cliente, di disabilitare o aggirare qualsiasi limitazione tecnica o sistema di sicurezza del Sensore Kinect, il cliente potrebbe causare l'arresto permanente del funzionamento del proprio Sensore Kinect. Inoltre, il cliente renderà nulla la garanzia causando l'ineleggibilità del proprio Sensore Kinect a riparazioni autorizzate, anche a pagamento.

### 8. Legge applicabile

Le leggi del Paese in cui è stato acquistato il Sensore Kinect del cliente regolano l'interpretazione di questa garanzia, le controversie relative a violazioni da parte di Microsoft e tutte le altre dispute (incluse quelle relative alle norme a tutela del consumatore, alle norme sulla concorrenza sleale, sulla garanzia implicita e sugli atti illeciti), indipendentemente dalle disposizioni sul conflitto di leggi.

9. Tutte le parti della presente Garanzia si applicano nella misura massima consentita dalla legge o salvo se proibito dalla legge.

10. Questa garanzia è valida solo in Irlanda, Regno Unito, Sudafrica, Emirati Arabi Uniti, Arabia Saudita, Austria, Belgio, Paesi Bassi, Francia, Germania, Italia, Spagna, Russia e Svizzera.

## LICENZA LIMITATA DI KINECT PER WINDOWS

L'UTILIZZO DEL SENSORE KINECT DA PARTE DEL CLIENTE IMPLICA L'ACCETTAZIONE DEL CLIENTE DELLA PRESENTE LICENZA SOFTWARE. I PRESENTI TERMINI SI APPLICANO AL SOFTWARE E A TUTTI GLI AGGIORNAMENTI SOFTWARE. PRIMA DELLA CONFIGURAZIONE DEL SENSORE, LEGGERE CON ATTENZIONE LA PRESENTE LICENZA SOFTWARE. SE NON SI ACCETTA LA PRESENTE LICENZA SOFTWARE, NON UTILIZZARE IL SENSORE KINECT. PER IL RIMBORSO, RESTITUIRE IL SENSORE INUTILIZZATO AL PROPRIO DISTRIBUTORE O A MICROSOFT. Contattare Microsoft all'indirizzo [www.xbox.com/support/](http://www.xbox.com/support/)

kinectforwindows.

## 1. Licenza

- (a) Il Software viene concesso in licenza al cliente, non venduto. Il termine "Software" indica il software e il firmware Microsoft pre-installati nel Sensore Kinect, inclusi tutti gli aggiornamenti che Microsoft potrebbe rendere disponibili di volta in volta. Il cliente disporrà della licenza per utilizzare il Software esclusivamente come pre-installato nel proprio Sensore Kinect (e come aggiornato da Microsoft di volta in volta). Il cliente non può copiare, decodificare, decompilare o disassemblare il Software.
- (b) Il cliente accetta le seguenti condizioni previste per la presente licenza Software:
- (i) Il cliente utilizzerà il Sensore Kinect solo con dispositivi (compresi i personal computer) che rispettano i requisiti del Sensore Kinect, inclusa l'esecuzione di Windows.
- (ii) Il cliente non tenterà di disabilitare o aggirare alcuna limitazione tecnica o sistema di sicurezza del Sensore Kinect. In caso contrario, il Sensore Kinect del cliente potrebbe smettere di funzionare permanentemente subito o dopo un successivo aggiornamento Software.
- (iii) Microsoft potrebbe impiegare misure tecniche, inclusi gli aggiornamenti Software, per limitare l'utilizzo del Sensore Kinect ai dispositivi che rispettano i requisiti di sistema per il Sensore Kinect, inclusa l'esecuzione di Windows, e per proteggere le limitazioni tecniche e i sistemi di sicurezza presenti nel Sensore Kinect.

## 2. Garanzia

Il Software è coperto da Garanzia limitata per il Sensore Kinect e Microsoft non fornisce altre garanzie o condizioni per il Software. Nessun altro può fornire garanzie, assicurazioni o condizioni per conto di Microsoft.

## 3. ESCLUSIONE DI DETERMINATI DANNI

MICROSOFT NON È RESPONSABILE DI ALCUN DANNO INDIRECTO, INCIDENTALE, SPECIALE O CONSEGUENZIALE; DI ALCUNA PERDITA DI DATI, PRIVACY, RISERVATEZZA O PROFITTI; O DI EVENTUALE INCAPACITÀ DI UTILIZZARE IL SOFTWARE. LE PRESENTI ESCLUSIONI SI APPLICANO ANCHE NEL CASO IN CUI MICROSOFT SIA STATA AVVISATA DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI E ANCHE NEL CASO IN CUI L'EVENTUALE RIMEDIO NON RISPETTI LA SUA FINALITÀ PRINCIPALE. Alcuni Stati non consentono l'esclusione o la limitazione dei danni incidentali o consequenziali; pertanto, la suddetta limitazione o esclusione potrebbe non applicarsi nel caso specifico dell'Utente.

### 4. Legge applicabile

Le leggi del Paese in cui è stato acquistato il Sensore Kinect del cliente regolano l'interpretazione di questo accordo, le controversie relative a violazioni da parte di Microsoft e tutte le altre dispute (incluse quelle relative alle norme a tutela del consumatore, alle norme sulla concorrenza sleale, sulla garanzia implicita e sugli atti illeciti), indipendentemente dalle disposizioni sul conflitto di leggi. Il presente accordo si applica nella misura massima consentita dalla legge e salvo se proibito dalla legge. Il presente accordo non modifica i diritti del cliente previsti dalle leggi del Paese del cliente qualora dette leggi non lo consentano.

## INFORMAZIONI DI CARATTERE NORMATIVO

- Qualsiasi modifica non espressamente approvata da Microsoft potrebbe invalidare il diritto dell'utente all'utilizzo del dispositivo.device.
- Questo prodotto è previsto per l'uso con apparecchiature informatiche elencate da NRTL (UL, CSA, ETL e così via) e/o conformi a IEC/EN 60950-1 (dotate di marchio CE).
- Non include parti soggette a manutenzione.
- Questo dispositivo è classificato come prodotto commerciale per l'utilizzo a temperature comprese tra 5° C (+41°F) e 35° C (+95°F).

Questo apparecchio digitale di classe B è conforme, onde applicabile, alle regole elencate nella Sezione 15 degli standard FCC (U.S. Federal Communications Commission). Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo non può causare interferenze e (2) questo dispositivo deve tollerare le interferenze ricevute, incluse le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato.

Modello: 1656 (sensore Kinect Windows v2).

Microsoft Corporation; One Microsoft Way; Redmond, WA 98052-6399; U.S.A. United States: (800) 426-9400.

### Disposizioni sulle interferenze televisive e radio

I dispositivi hardware Microsoft possono irradiare energia a radio frequenza (RF). Se non installati e utilizzati secondo le istruzioni fornite nella documentazione cartacea del prodotto e/o nella guida in linea, potrebbero causare interferenze dannose con altri dispositivi di comunicazione radio (ad esempio, radio AM/FM, apparecchi televisivi, baby monitor, telefoni cordless, ecc). Tuttavia, non esiste alcuna garanzia che tali interferenze RF non si verifichino in una specifica installazione.

Per determinare se il dispositivo hardware in uso interferisce con altri dispositivi di radiocomunicazione, scollegarlo dal computer. Se l'interferenza si interrompe, è probabile che sia provocata dal dispositivo. In caso contrario, se l'interferenza continua dopo aver scollegato il dispositivo hardware, spegnere e riavviare il computer. Se le interferenze si interrompono quando il computer è spento, verificare che il problema non sia causato da dispositivi di I/O o da schede accessorie interne del computer. Scollegare un dispositivo di I/O alla volta e controllare se l'interferenza scompare.

Se il dispositivo hardware non causa interferenze, provare le misure correttive seguenti:

- Spostare l'antenna dell'altro dispositivo di comunicazione radio (ad esempio, radio AM/FM, apparecchi televisivi, baby monitor, telefoni cordless, ecc.) fino a quando l'interferenza non si arresta.
- Allontanare il dispositivo dalla radio o dal televisore, oppure spostarlo sull'altro lato della radio o del televisore.
- Collegare il computer a un'altra presa di corrente in modo che il dispositivo e la radio o la TV si trovino su circuiti differenti controllati da interruttori di circuito o fusibili diversi.

Se necessario, chiedere ulteriori suggerimenti al rivenditore del computer o a un tecnico specializzato. Per ulteriori informazioni relative a problemi di interferenze, visitare il sito Web degli standard FCC all'indirizzo: [cgb/consumerfacts/interference.html](http://cgb/consumerfacts/interference.html). O contattare telefonicamente FCC al numero 1-888-CALL FCC per richiedere le schede informative sull'interferenza e l'interferenza telefonica.

### Specifiche laser

### ATTENZIONE:

L'adozione di controlli, regolazioni o procedure diverse da quelle specificate nel presente documento può comportare il pericolo di esposizione a radiazioni.

Questo dispositivo è conforme allo standard internazionale IEC 60825-1:2007:03 per prodotti laser di classe 1. È inoltre conforme alle norme 21 CFR 1040.10 e 1040.11 con eccezione delle deviazioni in conformità alle Avvertenze sul laser n. 50, del 24 giugno 2007.

Nella parte inferiore del sensore è presente la seguente etichetta di laser di classe 1.



### Smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche



Questo simbolo riportato sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme ai normali rifiuti domestici. L'utente deve infatti farsi carico dello smaltimento presso un apposito punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

La raccolta differenziata e il riciclaggio favoriscono la preservazione delle risorse naturali e garantiscono che tali apparecchiature vengano smaltite nel rispetto dell'ambiente e della tutela della salute. Questi aspetti potrebbero invece essere compromessi in caso di inappropriato smaltimento, a causa della possibile presenza di sostanze nocive nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, contattare il comune di residenza, il servizio locale di smaltimento dei rifiuti o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, contattare [weee@microsoft.com](http://weee@microsoft.com).

Questo prodotto deve essere utilizzato con apparecchiature IT certificate da NRTL (UL, CSA, ETL e così via) e/o conformi alle norme IEC/EN 60950 (con contrassegno CE).

### COPYRIGHT

Informazioni e visualizzazioni contenute in questo documento, inclusi URL e altri riferimenti a siti Web su Internet, possono essere soggette a modifiche senza preavviso. Questo documento non implica la concessione di alcun diritto legale di proprietà intellettuale nei confronti di alcun prodotto Microsoft. Il documento può essere copiato per uso interno a scopo di consultazione.

© 2014 Microsoft Corporation. Tutti i diritti riservati. Microsoft, Windows e Kinect sono marchi del gruppo Microsoft.

Questo prodotto incorpora la tecnologia di protezione del copyright tutelata dalle dichiarazioni sui metodi di determinati brevetti USA e altri diritti di proprietà intellettuale appartenenti a Macrovision Corporation e ad altri proprietari di diritti. L'uso di questa tecnologia di protezione del copyright deve essere autorizzato da Macrovision Corporation; la tecnologia è destinata ad un uso domestico e ad altri utilizzi di visualizzazione limitati, se non altrimenti autorizzati da Macrovision Corporation. È proibito disassemblare o decodificare il software.

I nomi delle società effettive e dei prodotti menzionati in

questo documento potrebbero essere marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Domande di brevetti depositate negli Stati Uniti e/o negli altri Paesi.

## **ASSISTENZA CLIENTI**

---

Per consultare le risposte alle domande frequenti, le procedure per la risoluzione dei problemi e le informazioni di contatto del Supporto clienti Kinect for Windows v2, visitare il sito Web all'indirizzo [xbox.com/support/kinectforwindows](http://xbox.com/support/kinectforwindows).

# KINECT

for Windows

## РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ KINECT для WINDOWS V2

См. руководства пользователя Kinect для Windows v2 по ссылке: [xbox.com/support/kinectforwindows](http://xbox.com/support/kinectforwindows).

## ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ И ГАРАНТИИ

**⚠** Этим символом в данном руководстве обозначаются сведения о технике безопасности и защите здоровья.

**Обратите внимание, что сенсор Kinect для Windows v2 не предназначен для использования, следствием которого может стать нанесение ущерба собственности, причинение вреда здоровью или смерти.**

### **⚠** ВНИМАНИЕ:

Прежде чем приступить к использованию устройства, прочтите данное руководство. В нем содержатся важные сведения о технике безопасности и защите здоровья. Сохраните все руководства для дальнейшего использования. Обновленные версии руководств см. по ссылке: [xbox.com/support/kinectforwindows](http://xbox.com/support/kinectforwindows).

### **⚠** ВНИМАНИЕ:

Покупатель данного сенсора Kinect для Windows v2 ("Покупатель") обязан предпринять все необходимые меры для того, чтобы использование сенсоров Kinect для Windows не стало причиной возникновения ущерба здоровью, собственности и иных видов ущерба. К таким мерам также относится формулирование необходимых предупреждений о рисках, способ донесения этих предупреждений до пользователей и содержание предупреждений.

### **⚠** ВНИМАНИЕ:

Предупреждения, содержащиеся в данном руководстве, касаются использования аппаратного и программного обеспечения Kinect в обособленной среде. Одно или несколько из этих предупреждений могут не соответствовать рискам, связанным с применением Покупателем сенсора Kinect для Windows. ПОКУПАТЕЛЬ НЕСЕТ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНУЮ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЗА ФОРМУЛИРОВАНИЕ НЕОБХОДИМЫХ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЙ О РИСКАХ, СВЯЗАННЫХ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИМ СЕНСОРОВ KINECT для WINDOWS V2, СПОСОБ ДОНЕСЕНИЯ ЭТИХ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЙ ДО ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ И СОДЕРЖАНИЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЙ.

### **⚠** ВНИМАНИЕ:

В сенсоре Kinect для Windows v2 используются сложные аппаратные и программные средства, которые могут не всегда функционировать должным образом. Покупатель обязан обеспечить использование сенсора Kinect для Windows v2 таким образом, чтобы это не привело к возникновению ущерба здоровью, собственности и иных видов ущерба.

### **⚠** ВНИМАНИЕ:

При эксплуатации Покупателем сенсора Kinect для Windows v2 от пользователя может потребоваться выполнение различных движений. Ответственность за формулирование и предоставление инструкций и предупреждений, касающихся необходимого для применения сенсора пространства, лежит на Покупателе.

### **⚠** ВНИМАНИЕ:

При эксплуатации Покупателем сенсора Kinect для Windows v2 может потребоваться выполнение различных движений. Ответственность за формулирование и предоставление инструкций и предупреждений, касающихся переутомления, лежит на Покупателе.

### **⚠** ВНИМАНИЕ: Не пытайтесь самостоятельно ремонтировать устройство.

Не пытайтесь разбирать, открывать, обслуживать и модифицировать устройство или источник питания. Такие действия связаны с опасностью поражения электрическим током и другими рисками. Любой признак попытки открыть или модифицировать устройство, включая отслаивание, прокалывание или удаление любых наклеек, приведет к аннулированию ограниченной гарантии.

## ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НА KINECT для WINDOWS

ИСПОЛЬЗУЯ ВАШ СЕНСОР KINECT, ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ С УСЛОВИЯМИ ДАННОЙ ГАРАНТИИ. ПЕРЕД УСТАНОВКОЙ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ НАСТОЯЩУЮ ГАРАНТИЮ. ЕСЛИ ВЫ НЕ СОГЛАСНЫ С ДАННОЙ ГАРАНТИЕЙ, НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ВАШ СЕНСОР KINECT. ВЕРНИТЕ НЕИСПОЛЬЗОВАННЫЙ СЕНСОР ВАШЕМУ ДИСТРИБЬЮТОРУ ИЛИ КОМПАНИИ «МАЙКРОСОФТ» ДЛЯ ВОЗВРАТА ЕГО СТОИМОСТИ.

Свяжитесь с компанией «Майкрософт» по адресу: [www.xbox.com/support/kinectforwindows](http://www.xbox.com/support/kinectforwindows). Данная гарантия предоставляет Вам определенные законные права. У Вас могут быть также другие права, различающиеся в

зависимости от страны.

### **1. Определения**

- (a) «Сенсор Kinect» – это новый продукт сенсор Kinect для Windows, приобретенный у авторизованного дистрибьютора.
- (b) «Гарантийный период» – это период в 1 (один) год с даты приобретения Вами сенсора Kinect.
- (c) «Вы» – это первоначальный покупатель, приобретший сенсор Kinect для использования, а не для перепродажи.

### **2. Гарантия**

- (a) В течение Гарантийного периода компания «Майкрософт» гарантирует только Вам, что сенсор Kinect не выйдет из строя по причине дефектов материалов либо изготовления при условии нормального использования и обслуживания.
- (b) Это единственная гарантия, которую компания «Майкрософт» дает на сенсор Kinect, и компания «Майкрософт» не дает каких-либо других гарантий, гарантийных обязательств или условий. Никто иной не имеет права предоставлять какие-либо гарантии, гарантийные обязательства или условия от имени компании «Майкрософт».
- (c) ЕСЛИ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО ВАШЕЙ СТРАНЫ ПРЕДУСМАТРИВАЕТ ДЛЯ ВАС КАКУЮ-ЛИБО ПОДРАЗУМЕВАЕМУЮ ГАРАНТИЮ, В ТОМ ЧИСЛЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМУЮ ГАРАНТИЮ ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ И СООТВЕТСТВИЯ КОНКРЕТНЫМ ЦЕЛЯМ, ТО СРОК ЕЕ ДЕЙСТВИЯ ОГРАНИЧИВАЕТСЯ ГАРАНТИЙНЫМ ПЕРИОДОМ. В ряде стран не признаются ограничения на продолжительность подразумеваемой гарантии, поэтому вышеуказанное ограничение к Вам может не относиться.
- (d) Если товар приобретен во Франции, то применяется следующее: За исключением любой предусмотренной законом гарантии, которую компания «Майкрософт» должна предоставить Вам согласно какому-либо применимому к Вам местному закону, настоящая Гарантия является единственной гарантией, гарантийным обязательством либо условием, предоставленным Вам со стороны «Майкрософт» в отношении Вашего сенсора Kinect, а также любого руководства (руководств) по эксплуатации товара, которое может к нему прилагаться. Никто иной не имеет права предоставлять какую-либо гарантию, гарантийное обязательство или условие от имени компании «Майкрософт». Положения, применимые к законной гарантии дублируются ниже:

Article 1641 du Code Civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 (al. 1) du Code Civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Article L211-4 du Code de la Consommation

Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant

lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L211-5 du Code de la Consommation

Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L211-12 du Code de la Consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **3. Как воспользоваться гарантийным обслуживанием**

- (a) Перед началом получения услуг по гарантийному обслуживанию воспользуйтесь советами по выявлению и устранению неисправностей на сайте <http://www.www.xbox.com/support/kinectforwindows>.
- (b) Если советы по устранению неисправностей не помогают решить Вашу проблему, то следуйте онлайн инструкции на сайте <http://www.www.xbox.com/support/kinectforwindows>. Если у Вас нет доступа в Интернет, то Вы можете позвонить по номеру, который был указан для страны, в которой Вы приобрели сенсор Kinect, по адресу [www.xbox.com/support/kinectforwindows](http://www.www.xbox.com/support/kinectforwindows).

### **4. Ответственность компании «Майкрософт»**

- (a) После того, как Вы вернете сенсор Kinect, компания «Майкрософт» проверит его.
- (b) Если компания «Майкрософт» определит, что неисправность сенсора Kinect произошла по причине дефектов материалов или изготовления в течение Гарантийного периода при нормальных условиях использования и эксплуатации, компания «Майкрософт» (по своему усмотрению) осуществит ремонт, либо замену, или возместит Вам стоимость покупки. При ремонте могут использоваться новые или отремонтированные запчасти. Замена может быть произведена с использованием нового либо отремонтированного блока.
- (c) После ремонта или замены на Ваш сенсор Kinect будет выдана данная Гарантия на 95 дней со дня поставки Вам компанией «Майкрософт» отремонтированного продукта. Во Франции этот срок продлевается на то количество времени, которое необходимо для ремонта и замены, при том условии, что этот период времени превышает 7 дней.
- (d) ОТВЕТСТВЕННОСТЬ КОМПАНИИ «МАЙКРОСОФТ» ПО РЕМОНТУ ЛИБО ЗАМЕНЕ ВАШЕГО СЕНСОРА KINECT

ИЛИ ВОЗВРАТУ СТОИМОСТИ ПОКУПКИ ЯВЛЯЕТСЯ ВАШИМ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМ СРЕДСТВОМ ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ.

- (е) Если неполадки в работе Вашего сенсора Kinect возникли после истечения гарантийного срока, никакая Гарантия не предусматривается. После истечения гарантийного срока компания «Майкрософт» может взимать плату за свои усилия по поиску и устранению каких-либо проблем с Вашим сенсором Kinect, кроме тех случаев, когда у компании «Майкрософт» есть юридическое обязательство по ремонту или замене сенсора Kinect.

## **5. Исключения из гарантии**

Компания «Майкрософт» не несет ответственности, и эта Гарантия не применяется, если Ваш сенсор Kinect:

- (a) поврежден при использовании вместе с продукцией, которую «Майкрософт» не продает и не лицензирует;
- (b) был вскрыт, модифицирован либо подделан (включая, например, любые попытки нарушения технических ограничений и безопасности сенсора Kinect), или если его серийный номер был изменен либо удален;
- (c) поврежден вследствие внешних причин независимо от того, Вы или кто-либо другой использовали Ваш Сенсор Kinect, включая, например:

- падение с высоты;
- неправильное использование (в том числе использование за пределами помещений), нарушение условий эксплуатации, халатное отношение или несчастный случай;
- неправильное обращение;
- повреждение при транспортировке, кроме транспортировки, осуществляемой компанией «Майкрософт» или авторизованным дистрибьютором;
- попадание жидкости;
- использование в помещениях с недостаточной вентиляцией;
- наличие царапин, вмятин и т.д. либо следов других внешних повреждений;
- несоблюдение инструкций по установке, эксплуатации и техническому обслуживанию; или

- (d) подвергался ремонту кем-либо, отличным от компании «Майкрософт».

## **6. ИСКЛЮЧЕНИЯ НЕКОТОРЫХ УБЫТКОВ**

КОМПАНИЯ «МАЙКРОСОФТ» НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКОЙ-ЛИБО КОСВЕННЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ, ОСОБЫЙ ИЛИ ПОСЛЕДУЮЩИЙ УЩЕРБ; КАКУЮ-ЛИБО ПОТЕРЮ ДАННЫХ, НАРУШЕНИЕ НЕПРИКОСНОВЕННОСТИ ЧАСТНОЙ ЖИЗНИ, КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ ИЛИ УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ ЛИБО НЕВОЗМОЖНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ СЕНСОРА KINECT. ЭТИ ИСКЛЮЧЕНИЯ ПРИМЕНЯЮТСЯ ДАЖЕ В ТОМ СЛУЧАЕ, ЕСЛИ КОМПАНИЯ «МАЙКРОСОФТ» БЫЛА ПРОИНФОРМИРОВАНА О ВОЗМОЖНОСТИ ЭТИХ УБЫТКОВ, И ДАЖЕ ЕСЛИ КАКИЕ-ЛИБО СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ НЕ ДОСТИГАЮТ СВОЕЙ ОСНОВНОЙ ЦЕЛИ. В некоторых странах не допускается исключение или ограничение в отношении побочных или косвенных убытков, поэтому вышеизложенное ограничение или

исключение, возможно, к Вам не относится.

## **7. Дополнительные условия**

Если Вы пытаетесь нарушить или обойти какие-либо технические ограничения или системы безопасности, предусмотренные для сенсора Kinect, это может привести к полному прекращению функционирования Вашего сенсора Kinect. Такие действия также могут привести к аннулированию Вашей гарантии и потере права на ремонт Вашего Сенсора Kinect в авторизованном сервисном центре даже за оплату.

## **8. Выбор применимого права**

Законодательство страны, в которой Вы приобрели сенсор Kinect, регулирует интерпретацию этой гарантии, любые претензии, связанные с какими-либо нарушениями со стороны компании «Майкрософт» и все другие претензии (в том числе защита прав потребителей, недобросовестная конкуренция, подразумеваемая гарантия и деликтные иски), независимо от конфликта принципов права.

9. Все части этой гарантии применяются в максимальной степени, разрешенной законом или если они не запрещены законом

10. Эта гарантия действует только в Ирландии, Великобритании, Южной Африке, Объединенных Арабских Эмиратах, Саудовской Аравии, Австрии, Бельгии, Нидерландах, Франции, Германии, Италии, Испании, России и Швейцарии.

## **ОГРАНИЧЕННАЯ ЛИЦЕНЗИЯ KINECT ДЛЯ WINDOWS**

ИСПОЛЬЗУЯ ВАШ СЕНСОР KINECT, ВЫ СОГЛАШАЕТЕСЬ С УСЛОВИЯМИ ДАННОЙ ЛИЦЕНЗИИ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ. ЭТИ УСЛОВИЯ ПРИМЕНЯЮТСЯ К ПРОГРАММНОМУ ОБЕСПЕЧЕНИЮ И ЛЮБЫМ ОБНОВЛЕНИЯМ К НЕМУ. ПЕРЕД ЕГО УСТАНОВКОЙ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ УСЛОВИЯ НАСТОЯЩЕЙ ЛИЦЕНЗИИ. ЕСЛИ ВЫ НЕ СОГЛАСНЫ С ДАННОЙ ЛИЦЕНЗИЕЙ НА ПРОГРАММНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ, НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ВАШ СЕНСОР KINECT. ВЕРНИТЕ НЕИСПОЛЬЗОВАННЫЙ СЕНСОР ВАШЕМУ ДИСТРИБЬЮТОРУ ИЛИ КОМПАНИИ «МАЙКРОСОФТ» ДЛЯ ВОЗВРАТА ЕГО СТОИМОСТИ. Свяжитесь с компанией «Майкрософт» по адресу:

[www.xbox.com/support/kinectforwindows](http://www.xbox.com/support/kinectforwindows).

### **1. Лицензия**

- (a) Программное обеспечение лицензируется, а не продается. «Программное обеспечение» – это программное обеспечение и микропрограммы компании «Майкрософт», предварительно установленные на сенсоре Kinect, в том числе любые периодически доступные обновления компании «Майкрософт». Вы получаете лицензию на использование Программного обеспечения только в качестве предварительно установленного ПО в Вашем сенсоре Kinect (которое может периодически обновляться компанией «Майкрософт»). Вы не имеете права копировать, осуществлять вскрытие технологии, декомпилировать или раскладывать на составные части Программное обеспечение.
- (b) В качестве условия настоящей лицензии на Программное обеспечение Вы соглашаетесь с тем, что:
- (i) Вы будете использовать Ваш сенсор Kinect только с устройствами (в том числе персональными

компьютерами), которые соответствуют системным требованиям для сенсора Kinect, в том числе под управлением Windows.

- (ii) Вы не будете пытаться нарушить или обойти технические ограничения или системы безопасности сенсора Kinect. Если Вы это делаете, Ваш сенсор Kinect может прекратить функционировать полностью во время или после последующего обновления Программного обеспечения
- (iii) Компания «Майкрософт» может использовать технические меры, в том числе обновления Программного обеспечения, для ограничения использования сенсора Kinect для устройств, работающих на основе Windows, и для защиты технических ограничений и систем безопасности в сенсоре Kinect.

## 2. Гарантия

Данное Программное обеспечение не покрывается ограниченной гарантией для сенсора Kinect, и компания «Майкрософт» не дает каких-либо других гарантий, гарантийных обязательств или условий. Никто иной не имеет права предоставлять какие-либо гарантии, гарантийные обязательства или условия от имени компании «Майкрософт».

## 3. ИСКЛЮЧЕНИЕ НЕКОТОРЫХ УБЫТКОВ

КОМПАНИЯ «МАЙКРОСОФТ» НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА КАКОЙ-ЛИБО КОСВЕННЫЙ, СЛУЧАЙНЫЙ, ОСОБЫЙ ИЛИ ПОСЛЕДУЮЩИЙ УЩЕРБ, КАКУЮ-ЛИБО ПОТЕРЮ ДАННЫХ, НАРУШЕНИЕ НЕПРИКОСОВЕННОСТИ ЧАСТНОЙ ЖИЗНИ, КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТИ ИЛИ УПУЩЕННУЮ ВЫГОДУ ЛИБО НЕВОЗМОЖНОСТЬ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОГРАММНОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ. ЭТИ ИСКЛЮЧЕНИЯ ПРИМЕНЯЮТСЯ ДАЖЕ В ТОМ СЛУЧАЕ, ЕСЛИ КОМПАНИЯ «МАЙКРОСОФТ» БЫЛА ПРОИНФОРМИРОВАНА О ВОЗМОЖНОСТИ ЭТИХ УБЫТКОВ, И ДАЖЕ ЕСЛИ КАКИЕ-ЛИБО СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ НЕ ДОСТИГАЮТ СВОЕЙ ОСНОВНОЙ ЦЕЛИ. В некоторых странах не допускается исключение или ограничение в отношении побочных или косвенных убытков, поэтому вышеизложенное ограничение или исключение, возможно, к Вам не относится.

## 4. Выбор применимого права

Законодательство страны, в которой Вы приобрели сенсор Kinect, регулирует интерпретацию этого соглашения, любые претензии, связанные с какими-либо нарушениями со стороны компании «Майкрософт», и все другие претензии (в том числе защита прав потребителей, недобросовестная конкуренция, подразумеваемая гарантия и деликтные иски), независимо от конфликта принципов права. Данное соглашение применяется в максимальной степени, разрешенной законом, или если оно не запрещено законом. Настоящее соглашение не изменяет Ваших прав согласно законам Вашей страны, если законы Вашей страны этого не позволяют сделать это.

## НОРМАТИВНЫЕ СВЕДЕНИЯ

- При внесении в конструкцию устройства каких-либо изменений или модификаций, прямо не предусмотренных корпорацией Майкрософт, право пользователя на эксплуатацию данного устройства может быть аннулировано.
- Данный продукт предназначен для использования с IT-оборудованием, соответствующим требованиям

Национальной испытательной лаборатории (лабораторий UL, CSA, ETL и т. д.) и (или) стандартам IEC/EN 60950-1 (имеющим маркировку CE).

- Устройство не содержит обслуживаемых деталей.
- Данное устройство относится к категории серийно выпускаемых изделий, рабочий диапазон температур которых составляет от +5 °C до +35 °C

Данное устройство класса В отвечает, при соответствующих условиях, требованиям, изложенным в Разделе 15 правил Федеральной комиссии по связи США. При его эксплуатации должны выполняться следующие два условия: (1) данное устройство не может вызывать помех, (2) данное устройство должно допускать наличие любых помех, включая помехи, которые могут вызвать нежелательные действия.

Модель: 1656 (сенсор Kinect для Windows v2).  
Microsoft Corporation; One Microsoft Way; Redmond, WA 98052-6399; U.S.A. United States: (800) 426-9400.

## Технические нормы, регулирующие внешние телевизионные и радиопомехи

Устройства, производимые корпорацией Майкрософт, могут излучать энергию радиочастотного (РЧ) диапазона. При установке и эксплуатации устройства необходимо в точности соблюдать инструкции, содержащиеся в печатной документации и (или) в электронной справочной системе. В противном случае устройство может создавать помехи работе других радиотехнических устройств (радиоприемников AM/FM, телевизоров, радионянь, беспроводных телефонов и т. д.). Однако отсутствие радиочастотных помех в каждом конкретном случае не гарантируется.

Чтобы определить, не создает ли ваше устройство помех другому радиотехническому оборудованию, отсоедините устройство от компьютера. Если помехи исчезли, вероятно, они были вызваны работой устройства. Если помехи сохраняются и после отсоединения устройства, выключите и снова включите компьютер. Если после выключения компьютера помехи исчезли, проверьте, не вызваны ли они одним из устройств ввода-вывода или внутренними платами компьютера. Для этого отключите устройства ввода-вывода по одному, проверяя наличие помех.

Если устройство действительно вызывает помехи, попытайтесь устранить их с помощью перечисленных ниже действий.

- Перемещайте антенну другого радиотехнического устройства (например, радиоприемника AM/FM, телевизора, радионяни, беспроводного телефона и т. д.) до тех пор, пока помехи не исчезнут.
- Отодвиньте устройство подальше от радиоприемника или телевизора или поместите его с другой стороны от радиоприемника или телевизора.
- Подключите компьютер к другой розетке, чтобы устройство и радиоприемник или телевизор были включены в разные цепи, управляемые отдельными размыкателями или предохранителями.

При необходимости обратитесь за дополнительными рекомендациями к продавцу компьютера или опытному специалисту по телевизионной и радиотехнике. Дополнительные сведения об проблемах с помехами можно найти на веб-сайте Федеральной комиссии США по связи по адресу: [fcc.gov/cgb/consumerfacts/interference.html](http://fcc.gov/cgb/consumerfacts/interference.html). Кроме того, вы можете обратиться в комиссию по телефону 1-888-CALL FCC и запросить справочные данные о помехах. справочные данные о помехах.

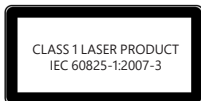
## Сведения о лазерном оборудовании

### **⚠ ВНИМАНИЕ**

Выполнение различных настроек или процедур, не предусмотренных в данном руководстве, может привести к опасному радиационному излучению.

Данное устройство соответствует требованиям международного стандарта МЭК 60825-1:2007:03 для лазерных продуктов класса 1. Кроме того, продукт соответствует требованиям Директив 21 CFR 1040.10 и 1040.11 (за исключением поправок к уведомлению об использовании лазеров Laser Notice № 50 от 24 июня 2007 г.).

Представленная ниже наклейка Class 1 laser («Лазер класса 1») находится на основании сенсора:



## Утилизация электрического и электронного оборудования



Данный символ на продукте или упаковке означает, что продукт запрещается выбрасывать вместе с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо сдать в соответствующий пункт сбора электрического и электронного оборудования

для утилизации. Система раздельного сбора и утилизации отходов способствует сохранению природных ресурсов и предотвращает возникновение возможных негативных последствий для здоровья людей и окружающей среды, вызываемых неправильной утилизацией, поскольку в батареях, электрическом и электронном оборудовании могут присутствовать опасные вещества. Для получения дополнительных сведений о пунктах утилизации электрических и электронных отходов обратитесь к местным городским властям, в службу утилизации бытовых отходов или в магазин, в котором вы приобрели продукт. Для получения дополнительных сведений об утилизации электрического и электронного оборудования отправьте сообщение по адресу [weee@microsoft.com](mailto:weee@microsoft.com).

Данный продукт предназначен для использования с IT-оборудованием, соответствующим требованиям Национальной испытательной лаборатории (лабораторий UL, CSA, ETL и т. д.) и стандартам IEC/EN 60950 (имеющим маркировку CE).

## АВТОРСКОЕ ПРАВО

Данные, представленные в этом документе, включая URL-адреса и другие веб-ссылки, могут быть изменены без предварительного уведомления. Настоящий документ не предоставляет юридических прав на какую-либо интеллектуальную собственность в отношении продуктов Майкрософт. Разрешается копирование и использование данного документа в личных ознакомительных целях.

© Корпорация Майкрософт (Microsoft Corporation), 2014. Все права защищены. Microsoft, Windows и Kinect являются товарными знаками группы компаний Майкрософт.

В данном продукте используется технология защиты авторского права, защищенная патентными формулами некоторых патентов США и другими правами на интеллектуальную собственность корпорации Майкрософт

и других владельцев. Для использования данной технологии защиты авторского права необходимо разрешение компании Macrovision Corporation. Эта технология предназначена исключительно для домашнего использования и других способов использования с ограниченными возможностями просмотра, если иное не предусмотрено компанией Macrovision Corporation. Разбор на составляющие коды и дисассемблирование запрещены. Наименования реальных компаний и продуктов, упомянутые в этом документе, могут быть товарными знаками соответствующих владельцев. Заявки на получение патентов США и (или) международных патентов находятся на рассмотрении.

## ПОДДЕРЖКА ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ

Для получения ответов на часто задаваемые вопросы, сведений об устранении неполадок и контактных данных службы поддержки пользователей Kinect для Windows v2 посетите веб-сайт [xbox.com/support/kinectforwindows](http://xbox.com/support/kinectforwindows).



# KINECT

for Windows

## MANUAL DEL PRODUCTO KINECT PARA WINDOWS V2

Para consultar los manuales del producto Kinect para Windows v2, visite [xbox.com/support/kinectforwindows](http://xbox.com/support/kinectforwindows).

## INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LA SEGURIDAD DEL PRODUCTO Y LA GARANTÍA

**⚠ Este símbolo identifica los mensajes en materia de seguridad y salud de este manual del producto.**

**Tenga en cuenta que el sensor Kinect para Windows v2 no se ha diseñado ni está concebido para ninguna aplicación o finalidad en la que su uso pueda provocar daños en la propiedad, daños personales o la muerte.**

### **⚠ ADVERTENCIA:**

Antes de utilizar este producto, lea este manual para conocer la información importante relativa a la seguridad y a la salud. Conserve todos los manuales para futuras consultas. Si desea obtener ejemplares de sustitución, visite [xbox.com/support/kinectforwindows](http://xbox.com/support/kinectforwindows).

### **⚠ ADVERTENCIA:**

El comprador de este sensor Kinect para Windows v2 ("Comprador") debe tomar las medidas necesarias en cuanto a diseño y comprobación para garantizar que su aplicación del sensor Kinect para Windows no implique ningún riesgo de daños personales, daños a la propiedad u otras pérdidas. Entre estas medidas se incluye la identificación de los riesgos u otros problemas que requieran advertencias, el modo en que las advertencias se presentan a los usuarios y el contenido de dichas advertencias.

### **⚠ ADVERTENCIA:**

: Las advertencias de este manual están relacionadas con el hardware y el software de Kinect en un entorno independiente. Puede que alguna de estas advertencias no se aplique, no sea adecuada o esté incompleta para los peligros y otros riesgos asociados a la aplicación del sensor Kinect para Windows del Comprador. **ES RESPONSABILIDAD EXCLUSIVA DEL COMPRADOR DETERMINAR LAS ADVERTENCIAS NECESARIAS RELACIONADAS CON SU USO DE LOS SENSORES KINECT PARA WINDOWS V2, EL MODO EN QUE ESTAS SE PRESENTAN A LOS USUARIOS Y SU CONTENIDO.**

### **⚠ ADVERTENCIA:**

El sensor Kinect para Windows v2 emplea tecnología de hardware y software compleja que no siempre puede funcionar según lo previsto. El Comprador debe diseñar su aplicación para asegurarse de que en caso de que haya un error en el sensor Kinect para Windows v2, este no provocará daños personales, daños en la propiedad ni otras pérdidas.

### **⚠ ADVERTENCIA:**

La aplicación del sensor Kinect para Windows v2 del Comprador puede requerir una cantidad variable de movimientos por parte del usuario. Es responsabilidad del Comprador determinar y proporcionar las instrucciones y advertencias adecuadas relacionadas con los requisitos de espacio de la aplicación del Comprador.

### **⚠ ADVERTENCIA:**

La aplicación del sensor Kinect para Windows v2 por parte del Comprador puede requerir un nivel variable de actividad física. Es responsabilidad del Comprador determinar y proporcionar las instrucciones y advertencias adecuadas relacionadas con el esfuerzo excesivo.

### **⚠ ADVERTENCIA: No intente realizar reparaciones**

No intente desmontar, abrir, reparar ni alterar el dispositivo de hardware ni la fuente de alimentación. Al hacerlo existe el riesgo de descarga eléctrica u otro tipo de riesgos. Cualquier indicio que denote el intento de abrir y/o modificar el dispositivo, como despegar, perforar o quitar cualquier etiqueta, anulará la garantía limitada.

## GARANTÍA LIMITADA DE KINECT PARA WINDOWS

EL USO DE SU SENSOR KINECT IMPLICA QUE ACEPTA ESTA GARANTÍA. ANTES DE REALIZAR LA CONFIGURACIÓN, LEA DETENIDAMENTE ESTA GARANTÍA. SI NO ACEPTA ESTA GARANTÍA, NO USE SU SENSOR KINECT. DEVUÉLVALO SIN USAR A SU VENDEDOR O A MICROSOFT PARA OBTENER UN REEMBOLSO.

Póngase en contacto con Microsoft en: [www.xbox.com/support/kinectforwindows](http://www.xbox.com/support/kinectforwindows). Esta garantía le concede derechos legales específicos. También puede tener otros derechos que varían de un país a otro.

### **1. Definiciones**

- "Sensor Kinect" significa un nuevo sensor Kinect para Windows adquirido a un vendedor autorizado.
- "Periodo de garantía" significa un (1) año a contar desde

la fecha en que Usted adquirió su Sensor Kinect.

- (c) "Usted" significa el comprador original del Sensor Kinect para su uso personal, no para revenderlo.

## **2. Garantía**

- (a) Durante el Periodo de garantía, Microsoft garantiza, solo a Usted, que el Sensor Kinect no tendrá ningún problema de funcionamiento causado por un defecto en los materiales o en la mano de obra en circunstancias normales de uso y servicio.
- (b) Esta es la única garantía que Microsoft da para su Sensor Kinect y Microsoft no ofrece más garantías o compromisos. Ningún tercero podrá conceder otro tipo de garantías o compromisos en nombre de Microsoft.
- (c) SI LA LEGISLACIÓN APLICABLE EN SU PAÍS LE OTORGA GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN FIN CONCRETO, LA DURACIÓN DE DICHA GARANTÍA IMPLÍCITA ESTARÁ LIMITADA AL PERÍODO DE GARANTÍA. En algunos países no están permitidas las limitaciones a las garantías implícitas, por lo que es posible que la limitación mencionada no se aplique en su caso.

- (d) Si se ha adquirido en Francia, se aplica lo siguiente: Exceptuando cualquier garantía legal que Microsoft deba otorgarle a Usted de conformidad con cualquier legislación local que le aplique, esta Garantía es la única y el único compromiso que Microsoft le otorga a Usted con respecto a su Durango o Accesorio, y con respecto a cualquier manual (o manuales) de producto (o productos) que pueda incluir. Ningún tercero podrá conceder otro tipo de garantías o compromisos en nombre de Microsoft. Las disposiciones aplicables a la garantía legal aparecen duplicadas a continuación:

Article 1641 du Code Civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 (al. 1) du Code Civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Article L211-4 du Code de la Consommation

Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L211-5 du Code de la Consommation

Pour être conforme au contrat, le bien doit :

1° Etre propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou

par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L211-12 du Code de la Consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

## **3. How to Get Warranty Service**

- (a) Before starting the warranty process, please use the trouble-shooting tips at <http://www.xbox.com/support/kinectforwindows>.
- (b) If the troubleshooting tips don't resolve Your problem, then follow the online process at <http://www.xbox.com/support/kinectforwindows>. If You don't have access to the Internet, You can call the number for the country in which You purchased Your Kinect Sensor listed at [www.xbox.com/support/kinectforwindows](http://www.xbox.com/support/kinectforwindows).

## **4. Responsabilidad de Microsoft**

- (a) Una vez que haya devuelto su Sensor Kinect, Microsoft lo inspeccionará.
- (b) Si Microsoft determina que el Sensor Kinect tuvo un fallo de funcionamiento debido a un defecto en los materiales o en la mano de obra durante el Periodo de garantía, en condiciones de uso y servicio normales, Microsoft (según decida) podrá repararlo o sustituirlo, o reembolsarle el precio de compra. Para la reparación se podrán utilizar recambios nuevos o reacondicionados. La sustitución podrá realizarse con unidades nuevas o reacondicionadas.
- (c) Después de la reparación o de la sustitución, su Sensor Kinect quedará cubierto por esta garantía durante un periodo de 95 días a contar desde que Microsoft se lo envíe. En Francia, este periodo se amplía según el tiempo que se haya necesitado para repararlo y sustituirlo, siempre y cuando dicho periodo haya excedido los 7 días.
- (d) LA RESPONSABILIDAD DE MICROSOFT DE REPARAR O SUSTITUIR SU SENSOR KINECT, O DE REEMBOLSARLE SU PRECIO DE COMPRA, ES SU ÚNICO RECURSO LEGAL.
- (e) Si su Sensor Kinect muestra fallos de funcionamiento una vez expirado el Periodo de garantía, no existe garantía alguna. Después de que haya expirado el Periodo de garantía, Microsoft podrá cobrarle un recargo por sus esfuerzos para diagnosticar y reparar cualquier problema que tenga su Sensor Kinect, a no ser que Microsoft tenga la obligación legal de sustituir el Durango o el Accesorio.

## **5. Exclusión de garantía**

Microsoft no será responsable y esta garantía no se aplicará si su Sensor Kinect:

- (a) resulta dañado debido a su uso con productos no vendidos por, o sin licencia de Microsoft;
- (b) ha sido abierto, modificado o alterado (por ejemplo, para burlar un mecanismo de seguridad o una limitación técnica del Sensor Kinect), o si se ha manipulado o se ha retirado su número de serie;
- (c) si se ha dañado por causas externas, ya sea por Usted o por cualquier otra persona que haya usado el Sensor Kinect, incluyendo, por ejemplo:

- debido a una caída;
  - porque se le haya dado un uso incorrecto (incluido su uso en exteriores), se haya forzado o se haya cometido una negligencia con él o haya sufrido un accidente;
  - porque se haya manipulado de forma incorrecta;
  - porque se haya dañado durante su envío, exceptuando su envío de Microsoft o de un vendedor autorizado a Usted;
  - porque se haya expuesto a líquidos;
  - porque se haya usado sin la ventilación apropiada;
  - porque está rayado, tiene abolladuras, etc., o muestra otros daños estéticos;
  - porque se hayan incumplido las instrucciones de instalación, funcionamiento o mantenimiento; o
- (d) si se ha reparado por cualquier otra empresa distinta de Microsoft.

## 6. EXCLUSIÓN DE DETERMINADOS DAÑOS

MICROSOFT NO SE RESPONSABILIZA DE LOS DAÑOS INDIRECTOS, FORTUITOS, ESPECIALES O RESULTANTES, NI TAMPOCO DE LA PÉRDIDA DE DATOS, PRIVACIDAD, CONFIDENCIALIDAD O BENEFICIOS, O DE CUALQUIER INCAPACIDAD DE UTILIZAR SU SENSOR KINECT. ESTAS EXCLUSIONES SE APLICARÁN AUNQUE MICROSOFT HUBIERA SIDO ADVERTIDA DE LA POSIBILIDAD DE OCURRENCIA DE DICHOS DAÑOS, O INCLUSO SI EL INTENTO DE SUBSANACIÓN FALLA EN SU PROPOSITO ESENCIAL. En algunos países no están permitidas las exclusiones ni las limitaciones de los daños indirectos o resultantes, por lo que es posible que la limitación o la exclusión mencionadas no se apliquen a su caso.

## 7. Condiciones adicionales

Si intenta pasar o saltarse cualquier limitación técnica o sistema de seguridad del Sensor Kinect, puede que provoque que su Sensor Kinect deje de funcionar de forma permanente. Además, si así actúa, Usted anulará esta garantía y no se autorizará la reparación de su Sensor Kinect, ni siquiera mediante el pago de un recargo.

## 8. Elección de fuero

La legislación vigente en el país en el que adquirió su Sensor Kinect rige la interpretación de esta garantía, cualquier reclamación a Microsoft por romperla, y cualquier otra reclamación (incluyendo reclamaciones de protección al consumidor, de competencia ilícita, de garantía implícita y de cualquier daño), independientemente de cualquier conflicto con los principios legales.

9. Todas las partes de esta garantía serán de aplicación en el mayor grado que la legislación permita, a no ser que esta lo prohíba

10. Esta garantía es válida solo en Irlanda, Reino Unido, Sudáfrica, Emiratos Árabes Unidos, Arabia Saudí, Austria, Bélgica, Países Bajos, Francia, Alemania, Italia, España, Rusia y Suiza.

## LICENCIA LIMITADA DE KINECT PARA WINDOWS

EL USO DE SU SENSOR KINECT IMPLICA QUE ACEPTA ESTA LICENCIA DE SOFTWARE. ESTOS TÉRMINOS SE APLICAN AL SOFTWARE Y A CUALQUIER ACTUALIZACIÓN DEL MISMO. ANTES DE REALIZAR LA CONFIGURACIÓN, LEA ESTA LICENCIA DE SOFTWARE CON DETENIMIENTO. SI NO ACEPTA ESTA

LICENCIA DE SOFTWARE, NO USE SU SENSOR KINECT. DEVUÉLVALO SIN USAR A SU VENDEDOR O A MICROSOFT PARA OBTENER UN REEMBOLSO. Póngase en contacto con Microsoft en: [www.xbox.com/support/kinectforwindows](http://www.xbox.com/support/kinectforwindows).

## 1. Licencia

- (a) El Software se le otorga bajo licencia a Usted, no se le vende. "Software" significa el software y el firmware de Microsoft preinstalado en el Sensor Kinect, incluida cualquier actualización que Microsoft pueda poner a su disposición cada cierto tiempo. Por la presente se le ha otorgado una licencia para usar el Software únicamente tal y como se ha preinstalado en su Sensor Kinect (y según se actualice por Microsoft cada cierto tiempo). No podrá copiar, utilizar técnicas de ingeniería inversa, descompilar ni desensamblar el Software.
- (b) Como condición de esta licencia de Software, Usted acepta lo siguiente:
- (i) Usted empleará su Sensor Kinect solo con dispositivos (incluidos ordenadores personales) que cumplan con los requisitos del sistema para el Sensor Kinect, incluida la versión de Windows que tengan instalada.
  - (ii) No intentará anular o eliminar ninguna limitación técnica o sistema de seguridad del Sensor Kinect. Si lo hace, su Sensor Kinect podría dejar de funcionar de forma permanente en ese mismo momento o tras una actualización de Software.
  - (iii) Microsoft puede emplear medidas técnicas, incluyendo actualizaciones de Software, para limitar el uso del Sensor Kinect a los dispositivos que cumplan con los requisitos del sistema para el Sensor Kinect, incluida la versión de Windows que tengan instalada, y para proteger las limitaciones técnicas y los sistemas de seguridad instalados en el Sensor Kinect.

## 2. Garantía

El Software está cubierto por la Garantía limitada de su Sensor Kinect, y Microsoft no otorga ninguna otra garantía o compromiso para dicho Software. Ningún tercero podrá conceder otro tipo de garantías o compromisos en nombre de Microsoft.

## 3. EXCLUSIÓN DE DETERMINADOS DAÑOS

MICROSOFT NO SE RESPONSABILIZA DE LOS DAÑOS INDIRECTOS, FORTUITOS, ESPECIALES O RESULTANTES, NI TAMPOCO DE LA PÉRDIDA DE DATOS, PRIVACIDAD, CONFIDENCIALIDAD O BENEFICIOS, O DE CUALQUIER INCAPACIDAD DE UTILIZAR EL SOFTWARE. ESTAS EXCLUSIONES SE APLICARÁN AUNQUE MICROSOFT HUBIERA SIDO ADVERTIDA DE LA POSIBILIDAD DE OCURRENCIA DE DICHOS DAÑOS, O INCLUSO SI EL INTENTO DE SUBSANACIÓN FALLA EN SU PROPOSITO ESENCIAL. En algunos países no están permitidas las exclusiones ni las limitaciones de los daños indirectos o resultantes, por lo que es posible que la limitación o la exclusión mencionadas no se apliquen a su caso.

## 4. Elección de fuero

La legislación vigente en el país en el que adquirió su Sensor Kinect rige la interpretación de este acuerdo, cualquier reclamación a Microsoft por romperla, y cualquier otra reclamación (incluyendo reclamaciones de protección al consumidor, de competencia ilícita, de garantía implícita y de cualquier daño), independientemente de cualquier conflicto con los principios legales. Este acuerdo será de aplicación en el mayor grado que la legislación permita, a no ser que esta lo prohíba. Este acuerdo no cambia los derechos que le

pertenecan según la legislación vigente en su país si estas no lo permiten.

## INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

- Cualquier cambio o modificación que Microsoft no haya aprobado expresamente podría anular la autoridad del usuario para utilizar este dispositivo.
- Este producto debe usarse con equipos informáticos incluidos en la lista de NRTL (UL, CSA, ETL, etc.) y/o que se ajusten a la normativa IEC/EN 60950-1 (con la marca CE).
- No incluye piezas de recambio.
- Este dispositivo está clasificado como un producto comercial para su funcionamiento a un rango de temperatura de +5° C (+41° F) a +35° C (+95° F).

Este aparato digital de Clase B cumple, según corresponda, la sección 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencias y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso aquellas que pudieran ocasionar un funcionamiento no deseado.

Modelo: 1656 (sensor Kinect para Windows v2).

Microsoft Corporation; One Microsoft Way; Redmond, WA 98052-6399; U.S.A. United States: (800) 426-9400.

### Regulación sobre interferencias de radio y televisión

Los dispositivos de hardware de Microsoft pueden emitir señales de radiofrecuencia (RF). Si no se instala y se utiliza en estricta conformidad con las instrucciones indicadas en la documentación impresa y/o en los archivos de ayuda en pantalla, el dispositivo podría causar interferencias perjudiciales con otros dispositivos de comunicaciones por radio (por ejemplo, radios de AM/FM, televisores, transistores para bebés, teléfonos inalámbricos, etc.). Sin embargo, no existe garantía alguna de que la interferencia no vaya a producirse en una instalación determinada.

Para determinar si el dispositivo de hardware está provocando interferencias con otros dispositivos de comunicación por radio, desconecte el dispositivo del equipo. Si la interferencia deja de producirse, probablemente estaba causada por el dispositivo. Si las interferencias continúan después de haber desconectado el dispositivo de hardware, apague el equipo y vuelva a encenderlo. Si las interferencias cesan al apagar el equipo, compruebe si ha sido uno de los dispositivos de entrada/salida (E/S) o una de las placas de accesorios internos del equipo el elemento que causó el problema. Desconecte los dispositivos de E/S uno por uno y compruebe si la interferencia se detiene. Si este dispositivo de hardware es el causante de la interferencia, pruebe lo siguiente para resolver el problema:

- Vuelva a orientar la antena del otro dispositivo de comunicación por radio (por ejemplo, radios de AM/FM, televisores, transistores para bebés, teléfonos inalámbricos, etc.) hasta que cese la interferencia.
- Aleje el dispositivo de hardware de la radio o del televisor, o bien sitúelo a un lado u otro del mismo.
- Enchufe el equipo a otra toma de corriente para que el dispositivo de hardware y la radio o televisor se encuentren en distintos circuitos controlados por diferentes interruptores o fusibles.

Si es necesario, pida otras sugerencias al distribuidor del equipo o a un técnico experto en radio y televisores. Para obtener más información sobre los problemas relacionados con las interferencias, visite el sitio web de la FCC en [fcc.gov/cgib/consumerfacts/interference.html](http://fcc.gov/cgib/consumerfacts/interference.html). También puede llamar a la FCC en el 1-888-CALL FCC para solicitar el folleto informativo

sobre interferencias e interferencias telefónicas.

### Especificaciones sobre láser

#### PRECAUCIÓN

El uso de controles o ajustes, o la realización de procedimientos distintos de los que se especifican en el presente documento, pueden provocar una exposición peligrosa a la radiación.

Este dispositivo cumple con la norma internacional IEC 60825-1:2007 de productos láser de clase 1. Asimismo, cumple con las normas 21 CFR 1040.10 y 1040.11, excepto en lo que respecta a cualquier variante de conformidad con el aviso sobre láser Laser Notice No. 50, con fecha del 24 de junio de 2007.

La siguiente etiqueta de equipo láser de clase 1 se encuentra en la parte inferior del sensor:



### Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos



Este símbolo en el producto o su empaquetado significa que este producto no debe desecharse junto con el resto de la basura doméstica. En este caso, es su responsabilidad llevarlo a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de equipos

eléctricos y electrónicos. La recogida selectiva y el reciclaje ayudarán a conservar los recursos naturales y a evitar posibles consecuencias negativas tanto para la salud del ser humano como para el medio ambiente debidas a la posible presencia de sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos desechados de forma inadecuada. Para obtener más información acerca de dónde desechos equipos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con la oficina local de su ciudad/municipio, el servicio de tratamiento de residuos o el establecimiento en el que compró el producto. Para obtener información adicional acerca de la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos usados, utilice la dirección [weee@microsoft.com](mailto:weee@microsoft.com).

Este producto debe usarse con equipos informáticos incluidos en la lista de NRTL (UL, CSA, ETL, etc.) y/o que se ajusten a la normativa IEC/EN 60950 (con la marca CE).

### COPYRIGHT

La información y las opiniones expresadas en este documento, incluidas las direcciones URL y otras referencias a sitios web, pueden estar sujetas a cambios sin previo aviso. Este documento no le otorga ningún derecho legal sobre la propiedad intelectual de ningún producto de Microsoft. Puede copiar y usar este documento con fines de consulta interna.

© 2014 Microsoft Corporation. Reservados todos los derechos. Microsoft, Windows y Kinect son marcas comerciales del grupo de empresas de Microsoft.

Este producto incorpora tecnología de protección de copyright que está protegida por reclamaciones de método de algunas patentes estadounidenses y otros derechos de la propiedad intelectual que pertenecen a Macrovision Corporation y otros propietarios de derechos. El uso de esta tecnología de protección del copyright debe estar autorizado por Macrovision Corporation, y está destinado únicamente al uso doméstico y otros usos de visualización limitada a no ser que lo autorice de otro modo Macrovision Corporation. Se prohíbe la ingeniería inversa y el desensamblado.

Los nombres de las compañías y productos reales mencionados en el presente documento pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

Patentes de los Estados Unidos y/o internacionales pendientes de aprobación.

## **SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE**

---

Para obtener respuestas a las preguntas más frecuentes, instrucciones para la resolución de problemas e información de contacto del servicio de atención al cliente de Kinect para Windows v2, visite [www.xbox.com/support/kinectforwindows](http://www.xbox.com/support/kinectforwindows).





